

TÁVIRÁNYÍTÓ

HASZNÁLATI KÉZIKÖNYV



FONTOS MEGJEGYZÉS:

Az új légkondicionáló egysége telepítése vagy működése érdekében olvassa el figyelmesen a jelen kézikönyvet. A jövőbeni referenciák érdekében őrizze meg a jelen kézikönyvet.

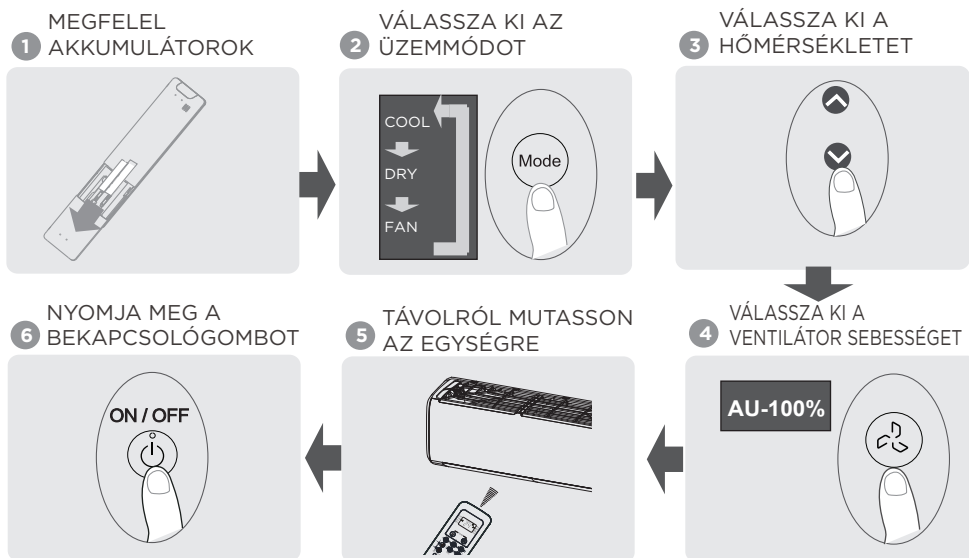
TARTALOM

Távirányító Műszaki Adatok	02
A Távirányító Kezelése	03
Gombok és Funkciók	05
Távoli Képernyőjelző	08
Alapfunkciók Használata	09
Speciális Funkciók Használata	12

Távirányító Műszaki Adatok

Modell	RG10E7(B2S)/BGEF, RG10E9(B2S)/BGEF, RG10E20(B2S)/BGEF
Névleges Feszültség	3,0V (Szárakelemek R03/LR03×2)
A Jelvételi Tartomány	8m
Környezetvédelem	-5°C-60°C (23°F-140°F)

Gyors Üzembe Helyezési Útmutató



NEM TUDJA BIZTOSSAN, HOGY MELYIK FUNKCIÓ MIT CSINÁL?

A légkondicionáló használatának részletes leírását a kézikönyv „Alapfunkciók Használata” és „Speciális Funkciók Használata” fejezeteiben találja.

KÜLÖNLEGES MEGJEGYZÉS

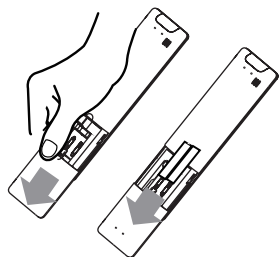
- Az Ön készülékén található gombok kialakítása némileg eltérhet az ábrázolt példától.
- Ha a beltéri egység nem rendelkezik egy adott funkcióval, a távirányító megfelelő gombjának megnyomása nem eredményez semmilyen hatást.
- Amennyiben a „Távirányító kézikönyv” és a „Felhasználói kézikönyv” között jelentős eltérés tapasztalható a funkciók leírásában, a „Felhasználói kézikönyvben” szereplő leírás tekintendő irányadónak.

A Távirányító Kezelése

Az Elemek Behelyezése és Cseréje

A légkondicionáló egységhez két elem is tartozhat (egyes modellek esetében). Használat előtt tegye be az elemeket a távirányítóba.

1. Húzza lefelé a távirányító hátlapját, hogy hozzáférjen az elemtartó rekeszhez.
2. Helyezze be az elemeket, ügyelve arra, hogy az elemek (+) és (-) végei megegyezzenek az elemtartó rekeszben található szimbólumokkal.
3. Ezután csúsztassa vissza a hátlapot az eredeti helyére.



Távirányító

- A közvetlen napfény zavarhatja az infravörös jelátvitel vételét.
- A távirányító és a készülék között akadálytalan rálátásnak kell lennie.
- Amennyiben a távirányító jelei véletlenül egy másik készüléket is működtetnek, helyezze át az érintett készüléket másik helyre, vagy forduljon az ügyfélszolgálathoz.

! Elemek Ártalmatlanítása

- Ne dobja az elemeket a vegyes települési hulladék közé. Az elemek megfelelő ártalmatlanítása érdekében vizsgálja meg a helyi szabályozásokat.

- Az elemek alján kémiai szimbólum található az ártalmatlanítási ikon alatt. Ez a kémiai jel azt jelenti, hogy az akkumulátor egy bizonyos koncentrációt meghaladó nehézfémeket tartalmaz.
- Egy példa erre: Pb: Ólom (>0,004%). A készülékeket és a használt elemeket újrafelhasználás, újrahasznosítás és visszanyerés céljából kizárólag erre a célra kijelölt létesítményben kell kezelni. A megfelelő kezelés biztosítása segít elkerülni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt negatív hatásokat.



Az Akkumulátor Teljesítménye

A termék optimális teljesítménye érdekében:

- Ne keverje az új és a régi elemeket, valamint a különböző márkájú elemeket.
- Ne hagyja az elemeket a távirányítóban, ha a készüléket várhatóan több mint 2 hónapig nem fogja használni.

Megjegyzések a Távirányító Használatához

A készülék megfelel a helyi nemzeti előírásoknak.

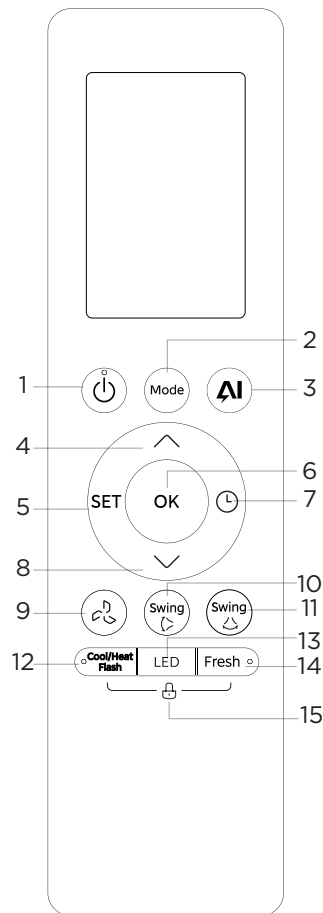
- Kanadában a készüléknek meg kell felelnie a CAN ICES-3(B)/NMB-3(B) szabványnak.
- Az USA-ban ez a készülék megfelel az FCC Szabályzat 15. részének. A működés a következő két feltétellel vonatkozik:
 - (1) Ez a készülék nem okozhat káros interferenciát, és
 - (2) Ez a készüléknek el kell fogadnia minden beérkező zavarást, beleértve azokat is, amelyek nem kívánt működést okozhatnak.

Ezt a berendezés le lett tesztelve és a tesztelés során megállapítást nyert, hogy megfelel a B osztályú digitális eszközökre vonatkozó határértékeknek és az FCC Szabályzat 15. részének. Ezek a határértékek úgy lettek tervezve, hogy lakóépületekben megfelelő védelmet nyújtsanak a káros interferencia ellen. Ez a berendezés rádiófrekvenciás energiát generál, használ és sugározhat, abban az esetben, ha nem telepíti és használja ezt az utasításoknak megfelelően, ez káros interferenciát okozhat a rádiókommunikációban. Azonban nem garantálható, hogy egy adott telepítési helyen nem fordul elő interferencia. Ha ez a berendezés káros zavart okoz a rádió- vagy televízióvételben, amely megállapítható a berendezés ki- és bekapcsolásával, a felhasználónak javasolt megpróbálni a zavart megszüntetni az alábbi intézkedések egyikével vagy többjével:

- A vételi antenna átirányítása vagy áthelyezése.
- Növelje a berendezés és a vevőkészülék közötti távolságot.
- Csatlakoztassa a berendezést egy olyan aljzathoz, amely más áramkörhöz tartozik, mint amelyhez a vevőkészülék csatlakozik.
- Kérje ki a forgalmazó vagy egy tapasztalt rádió- illetve TV-szerelő tanácsát.
- A megfelelőségért felelős fél által nem engedélyezett módosítások vagy átalakítások a felhasználó jogosultságának elvesztését eredményezhetik a berendezés üzemeltetésére vonatkozóan.

Gombok és Funkciók

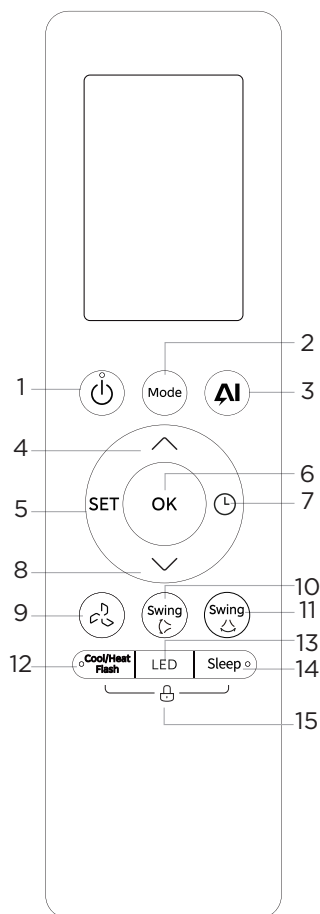
A légkondicionálás használata előtt győződjön meg arról, hogy megismerkedett a készülék távirányítójával. Az alábbiakban a távirányítót fogjuk röviden bemutatni. A légkondicionálás működtetésére vonatkozó részletes utasításokat a kézikönyv „Alapfunkciók használata” című fejezetében találja.



Modell: RG10E7 (B2S) / BGEF

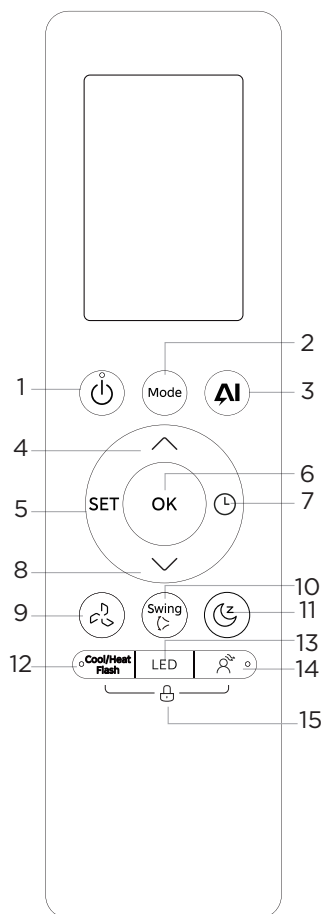
Leírás

- 1 **BE/KI:** Kapcsolja be vagy ki a egységet.
- 2 **Mode:** Automatikus > Hűtés > Szárítás > Fűtés > Ventilátor
- 3 **ECOMASTER:** Az energiatakarékos működés indítása és leállítása.
- 4 **Hőmérséklet növelése:** A hőmérsékletet 1°C (1°F) lépésekben növeli. Max. hőmérséklete 30°C (86°F).
FIGYELEM: Nyomja meg egyszerre a ▲ és ▼ gombokat 3 másodpercig; ezzel a hőmérséklet kijelzés váltakozni fog a °C és °F között
- 5 **SET:** Kövess engem > Aktív tisztítás > Intelligens páratartalom-szabályozás > AP mód* > Alvó üzemmód > Szellő üzemmód
[*]: Modelltől függő
- 6 **OK:** A kiválasztott funkciók megerősítésére szolgál
- 7 **Időzítő:** Állítsa be az időzítőt a készülék be- vagy kikapcsolásához.
- 8 **Hőmérséklet csökkentése:** A hőmérsékletet 1 °C (1 °F) lépésekben csökkenti. A minimális hőmérséklet 16 °C (60 °F).
- 9 **Ventilátor Sebessége:** AU > 20% > 40% > 60% > 80% > 100%.
A TEMP ▲ vagy ▼ gomb megnyomásával a ventilátor sebessége 1%-os lépésekben növelhető vagy csökkenthető.
- 10 **Swing (fel és le):** Elindítja és leállítja a vízszintes lamella mozgását.
- 11 **Swing (balra és jobbra):** A függőleges lamellák mozgásának elindítása és leállítása.
- 12 **Cool/Heat Flash:** Hűtési üzemmódban csökkenti (hűtési üzemmód) vagy fűtési üzemmódban növeli (fűtési üzemmód) a hőmérsékletet rövid idő alatt.
- 13 **LED:** Be- és kikapcsolja a LED kijelzőt és a légkondicionálás hangjelzését.
- 14 **Fresh:** A frisslevegő üzemmód vagy az UV-lámpa funkció elindítására szolgál.
- 15 **Zár:** Nyomja meg egyszerre a Gyors Cool/Heat és a Fresh gombokat 5 másodpercig a billentyűzet zárolásához. A két gomb egyidejű, 2 másodperces megnyomásával a billentyűzet feloldható.



Modell: RG10E9 (B2S) / BGEF

Leírás	
1	BE/KI: Kapcsolja be vagy ki a egységet.
2	Mode: Automatikus > Hűtés > Szárítás > Fűtés > Ventilátor
3	ECOMASTER: Az energiatakarékos működés indítása és leállítása.
4	Hőmérséklet növelése: A hőmérsékletet 1°C (1°F) lépésekben növeli. Max. hőmérséklete 30°C (86°F).
4	FIGYELEM: Nyomja meg egyszerre a és gombokat 3 másodpercig; ezzel a hőmérséklet kijelzés váltakozni fog a °C és °F között
5	SET: Kövess engem > Aktív tisztítás > Intelligens páratartalom-szabályozás > AP mód* > Alvó üzemmód > Szellő üzemmód [*]: Modelltől függő
6	OK: A kiválasztott funkciók megerősítésére szolgál
7	Időzítő: Az időzítő bekapcsolása funkcióval beállíthatja a készülék automatikus be- vagy kikapcsolását.
8	Hőmérséklet Csökkentése: A hőmérsékletet 1 °C (1 °F) lépésekben csökkenti. A minimális hőmérséklet 16 °C (60 °F).
9	Ventilátor Sebessége: AU > 20% > 40% > 60% > 80% > 100%. A TEMP vagy gomb megnyomásával a ventilátor sebessége 1%-os lépésekben növelhető vagy csökkenthető.
10	Swing (fel és le): Elindítja és leállítja a vízszintes lamella mozgását.
11	Swing (balra és jobbra): A függőleges lamellák mozgásának elindítása és leállítása.
12	Cool/Heat Flash: Hűtési üzemmódban csökkenti (hűtési üzemmód) vagy fűtési üzemmódban növeli (fűtési üzemmód) a hőmérsékletet rövid idő alatt.
13	LED: Be- és kikapcsolja a LED kijelzőt és a légkondicionálás hangjelzését.
14	Alvás: Az alvó üzemmód az éjszakai pihenés idején az energiafogyasztás csökkentésére szolgál.
15	Zár: Nyomja meg egyszerre a Cool/Heat Flash és az Sleep gombokat 5 másodpercig a billentyűzet zárolásához. A két gomb egyidejű, 2 másodperces megnyomásával a billentyűzet feloldható.



Modell: RG10E20 (B2S) / BGEF

Leírás	
1	BE/KI: Kapcsolja be vagy ki a egységet.
2	Mode: Automatikus > Hűtés > Szárítás > Fűtés > Ventilátor
3	ECOMASTER: Az energiatakarékos működés indítása és leállítása.
4	Hőmérséklet növelése: A hőmérsékletet 1°C (1°F) lépésekben növeli. Max. hőmérséklete 30°C (86°F).
4	FIGYELEM: Nyomja meg egyszerre a és gombokat 3 másodpercig; ezzel a hőmérséklet kijelzés váltakozni fog a °C és °F között
5	SET: Kövess engem > Aktív tisztítás > Intelligens páratartalom-szabályozás > AP mód* [*]: Modelltől függő
6	OK: A kiválasztott funkciók megerősítésére szolgál
7	Időzítő: Állítsa be az időzítőt a készülék be- vagy kikapcsolásához.
8	Hőmérséklet Csökkentése: A hőmérsékletet 1 °C (1 °F) lépésekben csökkenti. A minimális hőmérséklet 16 °C (60 °F).
9	Ventilátor Sebessége: AU > 20% > 40% > 60% > 80% > 100%.
9	A TEMP vagy gomb megnyomásával a ventilátor sebessége 1%-os lépésekben növelhető vagy csökkenthető.
10	Swing (fel és le): Elindítja és leállítja a vízszintes lamella mozgását.
11	Alvás: Az alvó üzemmód az éjszakai pihenés idején az energiafogyasztás csökkentésére szolgál.
12	Cool/Heat Flash: Hűtési üzemmódban csökkenti (hűtési üzemmód) vagy fűtési üzemmódban növeli (fűtési üzemmód) a hőmérsékletet rövid idő alatt.
13	LED: Be- és kikapcsolja a LED kijelzőt és a légkondicionálás hangjelzését.
14	Szellő: A szellő üzemmód kiválasztására szolgál, amely a légáramot az emberektől elirányítja.
15	Zár: Nyomja meg egyszerre a Gyors Hűtés/Fűtés és a Szellő üzemmód gombokat 5 másodpercig a billentyűzet zárolásához. A két gomb egyidejű, 2 másodperces megnyomásával a billentyűzet feloldható.

Távoli Képernyőjelző

A távirányító bekapcsolásakor megjelennek az információk.



Megjegyzés:

A fenti kijelzések kizárólag tájékoztató jellegűek. A tényleges működés során csak a vonatkozó kijelzők jelennek meg a kijelzőn.

Alapfunkciók Használata

FIGYELEM

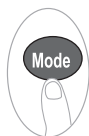
Bekapcsolás előtt ellenőrizze, hogy az egység csatlakoztatva van-e a hálózathoz és hogy van-e áram.

AUTOMATIKUS Üzem mód

AUTOMATIKUS
üzem mód
kiválasztása

Állítsa be a kívánt
hőmérsékletet

Kapcsolja be a
légkondicionálót



Megjegyzés:

1. AUTOMATIKUS üzemmódban a készülék automatikusan kiválasztja a HŰTÉS, VENTILLÁTOR vagy FŰTÉS funkciót a kiválasztott hőmérséklet alapján.
2. AUTOMATIKUS üzemmódban a ventilátor sebessége nem állítható be.

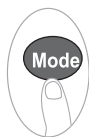
HŰTÉS vagy FŰTÉS Üzem mód

HŰTÉS/FŰTÉS
üzem mód kiválasztása

A hőmérséklet
beállítása

A ventilátor
sebességének
beállítása

Kapcsolja be a
légkondicionálót



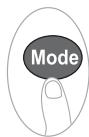
Megjegyzés: A fűtés üzemmód kizárólag a Hűtés-Fűtés modellek esetében alkalmazható.

SZÁRÍTÁSI Üzem mód

SZÁRÍTÁSI
üzem mód
kiválasztása

Állítsa be a kívánt
hőmérsékletet

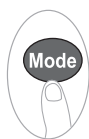
Kapcsolja be a
légkondicionálót



Megjegyzés: A SZÁRÍTÁS üzemmódban a ventilátor sebessége nem állítható be, mivel az már automatikusan szabályozott.

VENTILÁTOR Üzem mód

VENTILÁTOR
üzem mód
kiválasztása



A ventilátor
sebességének
beállítása



Kapcsolja be a
légkondicionálót



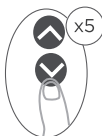
Megjegyzés: VENTILÁTOR üzemmódban nem lehet beállítani a hőmérsékletet. Ennek eredményeként a távirányító kijelzőjén nem jelenik meg hőmérséklet.

IDŐZÍTŐ beállítása

„IDŐZÍTŐ BE/KI” – Beállítható az az időtartam, amely után a készülék automatikusan be- vagy kikapcsol.

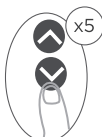
IDŐZÍTŐ BE beállítása

Nyomja meg a
IDŐZÍTŐ gombot
az időzített
bekapcsolási
sorrend
elindításához.



IDŐZÍTŐ KI beállítása

Nyomja meg a
IDŐZÍTŐ gombot
az időzített
bekapcsolási
sorrend
elindításához.

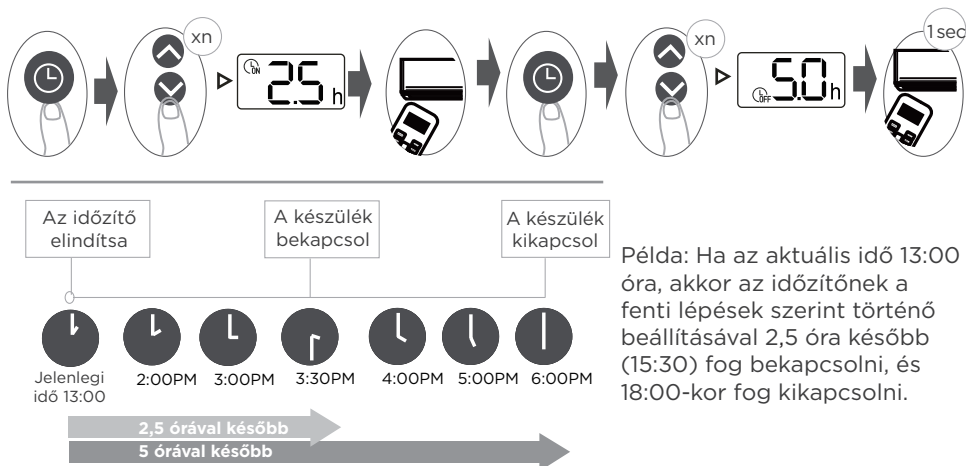


Megjegyzés:

1. A IDŐZÍTŐ BE vagy IDŐZÍTŐ KI beállításakor az idő minden egyes megnyomással 30 perces lépésekben növekszik, 10 óráig. 10 óra és 24 óra elteltével ez 1 órás lépésekben növekszik. (Például: nyomja meg 5-ször a gombot a 2,5h beállításához, illetve 10-szer az 5h-hoz.). Az időzítő értéke 24 óra elteltével automatikusan visszatér 0,0-ra.
2. Az időzítő 0,0 órára állításával bármelyik funkciót megszüntetheti.

„IDŐZÍTŐ BE/KI” beállítás (példa)

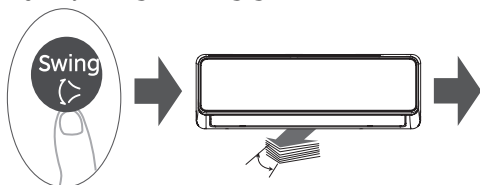
Ne feledje, hogy mindkét funkció esetében a beállított időtartam a pontos idő utáni órákra vonatkozik.



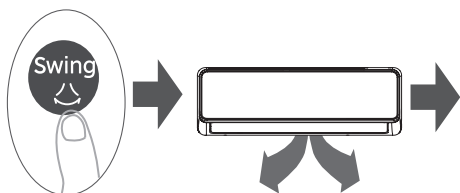
Speciális Funkciók Használata

SWING funkció

Nyomja meg a Swing gombot



Nyomja meg többször ezt a gombot, és ha a lenyomások közötti idő kevesebb mint 3 másodperc, a vízszintes lamella a következő sorrendben működik:
Lamella automatikus lengés leáll > Lamella automatikus lengés indítás > Lamella szög 1 > Lamella szög 2 > Lamella szög 3 > Lamella szög 4 > Lamella szög 5.
Nyomja meg többször ezt a gombot, és ha a lenyomások közötti idő több mint 3 másodperc, a vízszintes lamella a következő sorrendben működik:
Lamella egy adott szögben > Lamella automatikus lengés indítás > Lamella automatikus lengés leáll.



Nyomja meg ezt a gombot, a függőleges lamella automatikusan balra és jobbra leng.

LED kijelző



Nyomja meg ezt a gombot a beltéri egység kijelzőjének be- és kikapcsolásához.



Tartsa lenyomva ezt a gombot több mint 5 másodpercig (egyes modellek esetében)

Nyomja ezt a gombot több mint 5 másodpercig, a külső egység a kijelzőn mutatja a belső aktuális hőmérsékletet. Nyomja meg újra több mint 5 másodpercig és a kijelzőn a hőmérséklet beállítások lesznek láthatóak.

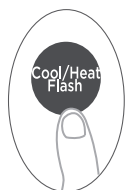
Csendes Funkció (egyres modellek esetében)



Tartsa lenyomva a Ventilátor gombot több mint 2 másodpercig a csendes üzemmód aktiválásához vagy kikapcsolásához. (néhány egység)

A kompresszor alacsony frekvenciájú működése miatt előfordulhat, hogy a hűtési teljesítmény nem lesz elegendő.

Cool/Heat Flash Funkció



Ha ezt a gombot COOL üzemmódban megnyomja, a Cool Flash funkció elindul. Az egység nagy mennyiségű levegőt és nagy légáramlást fog termelni, az egész helyiség hőmérséklete rövid időn belül csökken.

Ha ezt a gombot HEAT üzemmódban megnyomja, elindul a Heat Flash funkció. A gyors és erős forró légáramlás rövid időn belül felmelegíti az egész helyiséget.

ALVÓ funkció (Model RG10E20(B2S)/BGEF)



JEGYZET: A ALVÁS funkció nem áll rendelkezésre VENTILÁTOR és SZÁRÍTÁS üzemmódban. A ALVÁS funkció segítségével az alvás közbeni energiafelhasználást tudja csökkenteni (melynek keretében, ZOLL) a kényelme érdekében ugyanazon hőmérsékletű beállításokra van szüksége).

A ventilátor sebessége a Hűtés és a Fűtés üzemmódban állítható.

Megjegyzés: Miután az alvó üzemmód aktiválva lett, a rendszer 30 percen belül automatikusan megjegyzi a beállított hőmérsékletet. A következő aktiváláskor a rendszer az utoljára elmentett hőmérsékleten indul el. Az alvó üzemmód aktiválása után a funkció 9 óra elteltével automatikusan kikapcsol.

Fresh funkció (Model RG10E7(B2S)/BGEF)



Nyomja meg a Frisslevegő üzemmód gombot; az Ionizátor vagy az UV-C lámpa (modelltől függő) aktiválódik. Ha mindkét funkcióval rendelkezik, akkor ez a két funkció egyszerre lesz aktiválva. Ez a funkció segít megtisztítani a szoba levegőjét.

Szellő EI funkció

(Model RG10E20(B2S)/BGEF)



Ez a funkció megakadályozza, hogy a légáram közvetlenül a testre irányuljon, így kellemes, selymes hűvös érzetet biztosít.

JEGYZET: Ez a funkció csak a „Hűtés”, „Szárítás” vagy „Ventilátor” üzemmódok alatt érhető el. A Lengés és a Gyors Hűtés/Fűtés funkciók automatikusan kikapcsolnak, amikor a Szellő EI üzemmód aktiválva van.

A „BE/KI”, „Mode”, „Swing”, „Cool/Heat Flash” gombok megnyomása vagy az „Aktív tisztítás” funkció kiválasztása a működés közben megszünteti a Szellő üzemmódot.

ECOMASTER funkció



Nyomja meg ezt a gombot Hűtés vagy Fűtés üzemmódban; a ventilátor sebessége

Automatikus üzemre vált, a beállított hőmérséklet változatlan marad, ezáltal kényelmesebb légkondicionálás érhető el, energiát takarít meg, és csökkenti a hőmérséklet-ingadozásokat.

JEGYZET: Ez a funkció kizárólag akkor érhető el, ha a készülék Hűtés vagy Fűtés üzemmódban működik. A Gyors Hűtés/Fűtés és a Csendes üzemmód funkciók automatikusan kikapcsolnak, amikor az ECOMASTER funkció aktiválódik.

Az Aktív tisztítás, a Gyors Hűtés/Fűtés, az FP, a Csendes üzemmód funkció elindítása, illetve a „Mode” gomb vagy az „BE/KI” gomb megnyomása megszünteti az ECOMASTER funkciót.

FP funkció



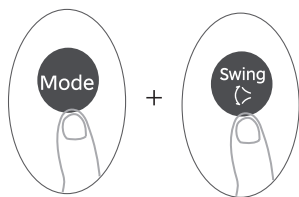
Az egység nagy ventilátor sebességgel fog működni (miközben a kompresszor be van kapcsolva), a hőmérsékletet automatikusan 8 °C/46 °F-ra állítja.

Megjegyzés: Ez a funkció csak a hőszivattyú klímaberendezéseire vonatkozik.

Nyomja meg ezt a gombot 2-szer egy másodpercen belül „HEAT” üzemmódban, amikor a beállított hőmérséklet 16 °C / 60 °F, az FP funkció aktiválásához.

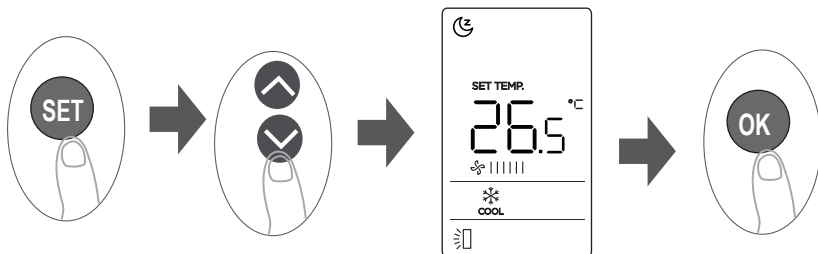
A „Be/Ki”, „Mode”, „Ventilátor” és „Hőm.” gomb megnyomása a működés közben megszünteti ezt a funkciót.

Lamella visszaállítás funkció (egyes modellek esetében)



Kapcsolja ki a rendszert a távirányítóval, majd nyomja meg egyszerre a „Mode” és a „Swing” gombot addig, amíg a beltéri egységből sípoló hang hallható. A beltéri egység ezzel belép a lamella visszaállítási üzemmódba. Ne nyomjon meg semmilyen gombot; a folyamat automatikusan befejeződik.

SET funkció



- Nyomja meg a SET gombot a funkcióbeállítás módba lépéshez, majd a SET, a Hőm. ▼ vagy a ▲ Hőm. gombbal válassza ki a kívánt funkciót. A kiválasztott szimbólum villogni fog a kijelzőn, nyomja meg az OK gombot a megerősítéshez.
- A kiválasztott funkció törléséhez ismételje meg a fenti lépéseket.
- A SET gomb megnyomásával az üzemeltetési funkciók a következő sorrendben választhatók:

Kövess engem (👤) > Aktív tisztítás (🧹) > Intelligens páratartalom-szabályozás (🌡️) > AP mód* (📶) > Alvás (🌙) > Szellő EI üzemmód (🌀)

[*]: Modelltől függő.

Megjegyzés: Ha a távirányító rendelkezik Szellő üzemmód, Intelligens páratartalom-szabályozás vagy Alvó üzemmód gombbal, akkor a SET gombbal ez a funkció nem választható.

Kövess Engem Funkció

A KÖVESS ENGEM funkció lehetővé teszi, hogy a távirányító megmérje a hőmérsékletet az aktuális helyén, és ezt a jelet 3 perces időközönként elküldje a légkondicionálónak.

„AUTOMATIKUS”, „HŰTÉS” vagy „FŰTÉS” üzemmódban, amikor a környezeti hőmérsékletet a távirányító méri (nem pedig a beltéri egység), a légkondicionálás képes optimalizálni a hőmérsékletet a felhasználó környezetében, ezáltal biztosítva a maximális kényelmet.

JEGYZET: Nyomja meg és tartsa lenyomva a Cool/Heat Flash gombot 7 másodpercig a Kövess engem funkció memória funkciójának elindításához/leállításához.

- Ha a memóriafunkció aktiválva van, a kijelzőn 3 másodpercig az „BE” felirat jelenik meg.
- Ha a memóriafunkció leáll, a kijelzőn 3 másodpercig az „KI” felirat jelenik meg.
- Amíg a memóriafunkció aktív, a „BE/KI” gomb megnyomása, az üzemmód váltása vagy az áramkimaradás nem szünteti meg a „Kövess Engem” funkciót.

Aktív Tiszta Funkció

Az Aktív tisztítás technológia eltávolítja azokat a port és penészt, amelyek kellemetlen szagokat okozhatnak. Az Aktív Tisztítás gyorsan lefagyasztja és felolvasztja a hőcserélőt, hogy megtisztítsa a rátapadt anyagoktól.

Amikor ez a funkció be van kapcsolva, a beltéri egység kijelzőjén a „CL” felirat jelenik meg. Amikor ez a funkció be van kapcsolva, a beltéri egység kijelzőjén a „CL” felirat jelenik meg. A készülék 20-130 perc elteltével automatikusan kikapcsol, és megszűnik a TISZTÍTÁS funkció.

Intelligens Páratartalom-szabályozás Funkció

Nyomja meg ezt a gombot Hűtés üzemmódban; a ventilátor sebessége Automatikus üzemre vált, miközben a beállított hőmérséklet változatlan marad. A rendszer képes szabályozni a helyiség páratartalmát annak érdekében, hogy az ne legyen sem túl száraz, sem túl nedves, miközben kényelmes hőmérsékletet tart fenn.

AP Funkció (egyes modellek esetében)

A SET gombbal válassza ki az AP (Access Point) módot a vezeték nélküli vezérlés beállításának engedélyezéséhez. Ha ez a funkció nem áll rendelkezésre ezen a készüléken, akkor lehetséges, hogy a LED gomb 10 másodpercen belüli 7-szeri megnyomásával léphet be az AP üzemmódba.

Alvó Funkció

Ezzel a funkcióval alvás közben csökkentheti az energiafogyasztást. Amikor az alvó üzemmód aktiválva van, a légkondicionálás intelligensen beállítja a hőmérsékletet és a ventilátor sebességét, hogy kényelmesebb alvási környezetet biztosítson. Az alvó üzemmód működése alatt a rendszer 30 percen belül automatikusan megjegyzi a beállított hőmérsékletet. A következő aktiváláskor a rendszer az utoljára elmentett hőmérsékleten indul el. Az alvó üzemmód aktiválása után a funkció 9 óra elteltével automatikusan kikapcsol.

Szellő El Funkció

Ez a funkció megakadályozza, hogy a légáram közvetlenül a testre irányuljon, így kellemes, selymes hűvös érzetet biztosít.

Megjegyzés: Ez a szolgáltatás csak hűvös, Ventilátor és Szárítás üzemmódban érhető el.

A termék dizájnya és specifikációja előzetes értesítés nélkül változhat. A részletekért forduljon az értékesítőhöz vagy a gyártóhoz.

CR359-RG10E7, E9(B2S)

DÁLKOVÝ OVLADAČ

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA VLASTNÍKA



DŮLEŽITÁ POZNÁMKA:

Před instalací nebo provozem vaší nové klimatizační jednotky si pozorně přečtěte tento návod. Ujistěte se, že si tento manuál uložíte pro budoucí reference.

OBSAH

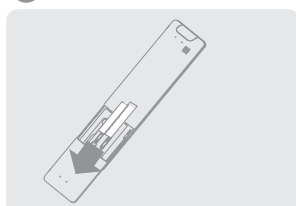
Technické Údaje Dálkového Ovladače.....	02
Manipulace s Dálkovým Ovladačem.....	03
Tlačítka a Funkce	05
Ukazatele na Displeji Dálkového Ovladače.....	08
Jak Používat Základní Funkce	09
Jak Používat Pokročilé Funkce.....	12

Technické Údaje Dálkového Ovladače

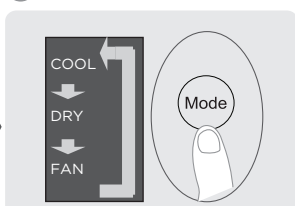
Model	RG10E7(B2S)/BGEF, RG10E9(B2S)/BGEF, RG10E20(B2S)/BGEF
Jmenovité Napětí	3,0V (suché baterie R03/LR03 × 2)
Rozsah Příjmu Signálu	8m
Prostředí	-5°C-60°C(23°F-140°F)

Rychlý Návod

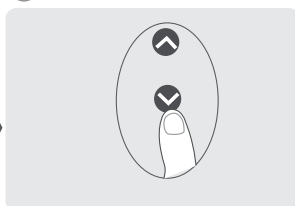
1 VHODNÉ BATERIE



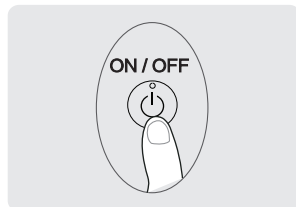
2 ZVOLTE REŽIM



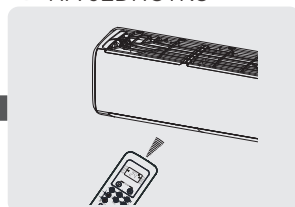
3 VYBRAT TEPLOTU



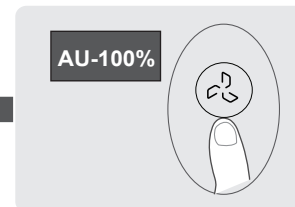
6 STISKNĚTE TLAČÍTKO NAPÁJENÍ



5 NASMĚRUJTE DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ NA JEDNOTKU



4 ZVOLTE RYCHLOST VENTILÁTORU



NEJSTE SI JISTI, CO FUNKCE DĚLÁ?

Podrobné Pokyny k Používání Vaší Klimatizace Naleznete v Kapitolách Tého Příručky Jak Používat Základní Funkce a Jak používat pokročilé funkce.

ZVLÁŠTNÍ POZNÁMKA

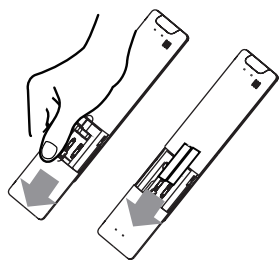
- Provedení tlačítek na vaší jednotce se může mírně lišit od vyobrazeného příkladu.
- Pokud vnitřní jednotka nemá určitou funkci, stisknutí příslušného tlačítka na dálkovém ovladači nebude mít žádný účinek.
- V případě rozdílu mezi „Příručkou dálkového ovladače“ a „UŽIVATELSKOU PŘÍRUČKOU“ ohledně popisu funkcí platí vždy popis uvedený v „UŽIVATELSKÉ PŘÍRUČCE“.

Manipulace s Dálkovým Ovladačem

Vkládání a Výměna Baterií

Vaše klimatizační jednotka může být vybavena dvěma bateriemi (u některých modelů). Před použitím vložte do dálkového ovládání baterie.

1. Posuňte zadní kryt dálkového ovladače směrem dolů, čímž odkryjete prostor pro baterie.
2. Vložte baterie a dbejte na to, aby konce baterií (+) a (-) odpovídaly symbolům uvnitř přihrádky na baterie.
3. Zasuňte kryt baterií zpět na své místo.



Dálkové Ovládání

- Přímé sluneční světlo může rušit přijímač infračerveného signálu.
- Mezi dálkovým ovladačem a spotřebičem musí být volná přímá viditelnost.
- Pokud signály z dálkového ovladače ovládají jiný spotřebič, přesuňte tento spotřebič na jiné místo nebo kontaktujte zákaznický servis.

! Likvidace Baterií

- Baterie nevyhazujte do směsného komunálního odpadu. Informace o správné likvidaci baterií naleznete v místních zákonech.
- Baterie mohou mít pod ikonou pro likvidaci uveden chemický symbol. Tento chemický symbol znamená, že baterie obsahuje těžký kov překračující stanovenou koncentraci.

- Příkladem je Pb: olovo (>0,004 %). Spotřebiče a použité baterie musí být zpracovávány ve specializovaných zařízeních určených pro opětovné použití, recyklaci a obnovu. Správnou likvidací přispějete k ochraně životního prostředí a zdraví lidí před možnými nepříznivými důsledky.



Výkon Baterie

Pro optimální výkon produktu:

- Nemíchejte staré a nové baterie ani baterie různých značek.
- Nenechávejte baterie v dálkovém ovladači, pokud neplánujete zařízení používat déle než 2 měsíce.

Poznámky k Používání Dálkového Ovladače

Zařízení by mohlo být v souladu s místními národními předpisy.

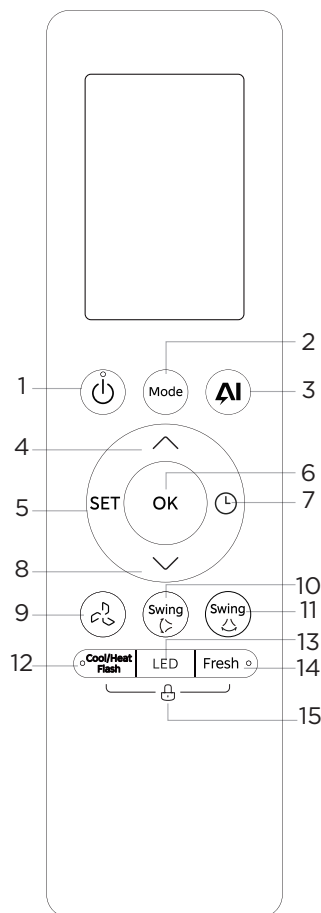
- V Kanadě musí zařízení splňovat normu CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
- Ve Spojených státech toto zařízení splňuje část 15 předpisů FCC. Provoz je podmíněn následujícími dvěma podmínkami:
 - (1) Toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení a
 - (2) Toto zařízení musí akceptovat jakékoli přijaté rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí provoz.

Toto zařízení bylo testováno a shledáno vyhovujícím limitům pro digitální zařízení třídy B podle části 15 pravidel FCC. Tyto limity jsou navrženy tak, aby poskytovaly přiměřenou ochranu proti škodlivému rušení v obytné instalaci. Toto zařízení generuje, využívá a může vyzařovat vysokofrekvenční energii, a pokud není instalováno a používáno v souladu s pokyny, může způsobit škodlivé rušení rádiové komunikace. Neexistuje však žádná záruka, že se rušení v konkrétní instalaci nevyskytne. Pokud toto zařízení způsobuje škodlivé rušení příjmu rozhlasu nebo televize, což lze ověřit zapnutím a vypnutím zařízení, doporučuje se uživateli pokusit se rušení odstranit jedním nebo více z následujících opatření:

- Přesměrujte nebo přemístěte přijímací anténu.
- Zvětšete vzdálenost mezi zařízením a přijímačem.
- Připojte zařízení do zásuvky na jiném okruhu než ten, do kterého je připojen přijímač.
- Konzultujte prodejce nebo zkušeného technika rádiové/TV techniky.
- Změny nebo úpravy, které nebyly schváleny odpovědnou stranou za shodu, mohou zrušit oprávnění uživatele k provozu zařízení.

Tlačítka a Funkce

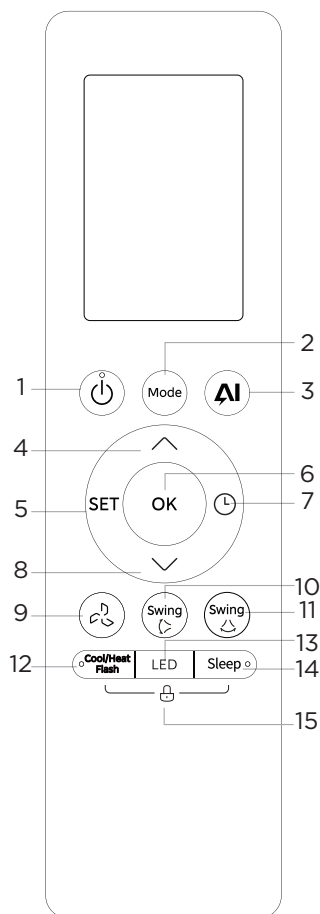
Než začnete novou klimatizaci používat, nepameneňte se seznámit s jejím dálkovým ovládáním. Následuje stručný úvod k samotnému dálkovému ovládání. Pokyny k obsluze klimatizace naleznete v kapitole „**Jak Používat Základní Funkce**“ této příručky.



Model: RG10E7(B2S)/BGEF

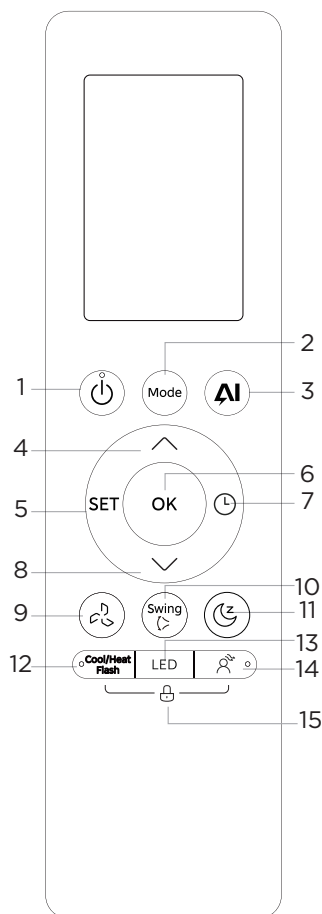
Popis

1	ZAP/VYP: Zapnutí nebo vypnutí jednotky.
2	Režim: Automatický > Chladný > Suchý > Teplo > Ventilátor
3	ECOMASTER: Spouští a zastavuje úsporný režim provozu.
4	Zvýšení Teploty: Zvyšuje teplotu v krocích po 1°C (1°F). Maximální teplota je 30°C (86°F).
4	POZNÁMKA: Současným stisknutím tlačítek a po dobu 3 sekund se přepíná zobrazení teploty mezi °C a °F
5	SOUBOR: Funkce „Sleduj mě“ > Aktivní čištění > Inteligentní řízení vlhkosti > Režim AP* > Režim spánku > Režim vánku [*]: Závislost na modelu
6	OK: Slouží k potvrzení vybraných funkcí
7	Časovač: Nastavte časovač pro zapnutí nebo vypnutí jednotky.
8	Snižování Teploty: Snižuje teplotu v krocích po 1°C (1°F). Minimální teplota je 16 °C (60°F).
9	Rychlost Ventilátoru: AU > 20% > 40% > 60% > 80% > 100%. Stisknutím TEMP nebo tlačítka zvýšíte/snížíte rychlost ventilátoru v přírůstcích po 1 %.
10	Automatické Kývání (nahoru a dolů): Spouští a zastavuje horizontální pohyb žaluzií.
11	Automatické Kývání (vlevo a vpravo): Spouští a zastavuje vertikální pohyb žaluzií.
12	Rychlé Chlazení/Topení: Zkráceně snižuje teplotu (v režimu chlazení) nebo zvyšuje teplotu (v režimu topení).
13	LED: Zapíná a vypíná LED displej a zvukový signál klimatizace.
14	Režim Spánku: Používá se k aktivaci funkce Čerstvého Vzduchu/UV lampa.
15	Zámek: Současným stisknutím tlačítek Cool/Heat Flash a Fresh na 5 sekund dojde k uzamčení klávesnice. Současným stisknutím těchto dvou tlačítek na 2 sekundy se klávesnice odemkne.



Model: RG10E9(B2S)/BGEF

Popis	
1	ZAP/VYP: Zapnutí nebo vypnutí jednotky.
2	Režim: Automatický > Chladný > Suchý > Teplo > Ventilátor
3	ECOMASTER: Spouští a zastavuje úsporný režim provozu.
4	Zvýšení Teploty: Zvyšuje teplotu v krocích po 1°C (1°F). Maximální teplota je 30°C (86°F).
4	POZNÁMKA: Současným stisknutím tlačítek  a  po dobu 3 sekund se přepíná zobrazení teploty mezi °C a °F
5	SOUBOR: Funkce „Sleduj mě“ > Aktivní čištění > Inteligentní řízení vlhkosti > Režim AP* > Režim spánku > Režim vánku [*]: Závislost na modelu
6	OK: Slouží k potvrzení vybraných funkcí
7	Časovač: Nastavte časovač pro zapnutí nebo vypnutí jednotky.
8	Snížení Teploty: Snižuje teplotu v krocích po 1°C (1°F). Minimální teplota je 16°C (60°F).
9	Rychlost Ventilátoru: AU > 20% > 40% > 60% > 80% > 100%. Stisknutím TEMP  nebo  tlačítka zvýšíte/snížíte rychlost ventilátoru v přírůstcích po 1 %.
10	Automatické Kývání (nahoru a dolů): Spouští a zastavuje horizontální pohyb žaluzií.
11	Automatické Kývání (vlevo a vpravo): Spouští a zastavuje vertikální pohyb žaluzií.
12	Rychlé Chlazení/Topení: Zkráceně snižuje teplotu (v režimu chlazení) nebo zvyšuje teplotu (v režimu topení).
13	LED: Zapíná a vypíná LED displej a zvukový signál klimatizace.
14	Režim Spánku: Používá se k úspoře energie během spánku.
15	Zámek: Současným stisknutím tlačítek Cool/Heat Flash a Sleep spánku na 5 sekund dojde k uzamčení klávesnice. Současným stisknutím těchto dvou tlačítek na 2 sekundy se klávesnice odemkne.

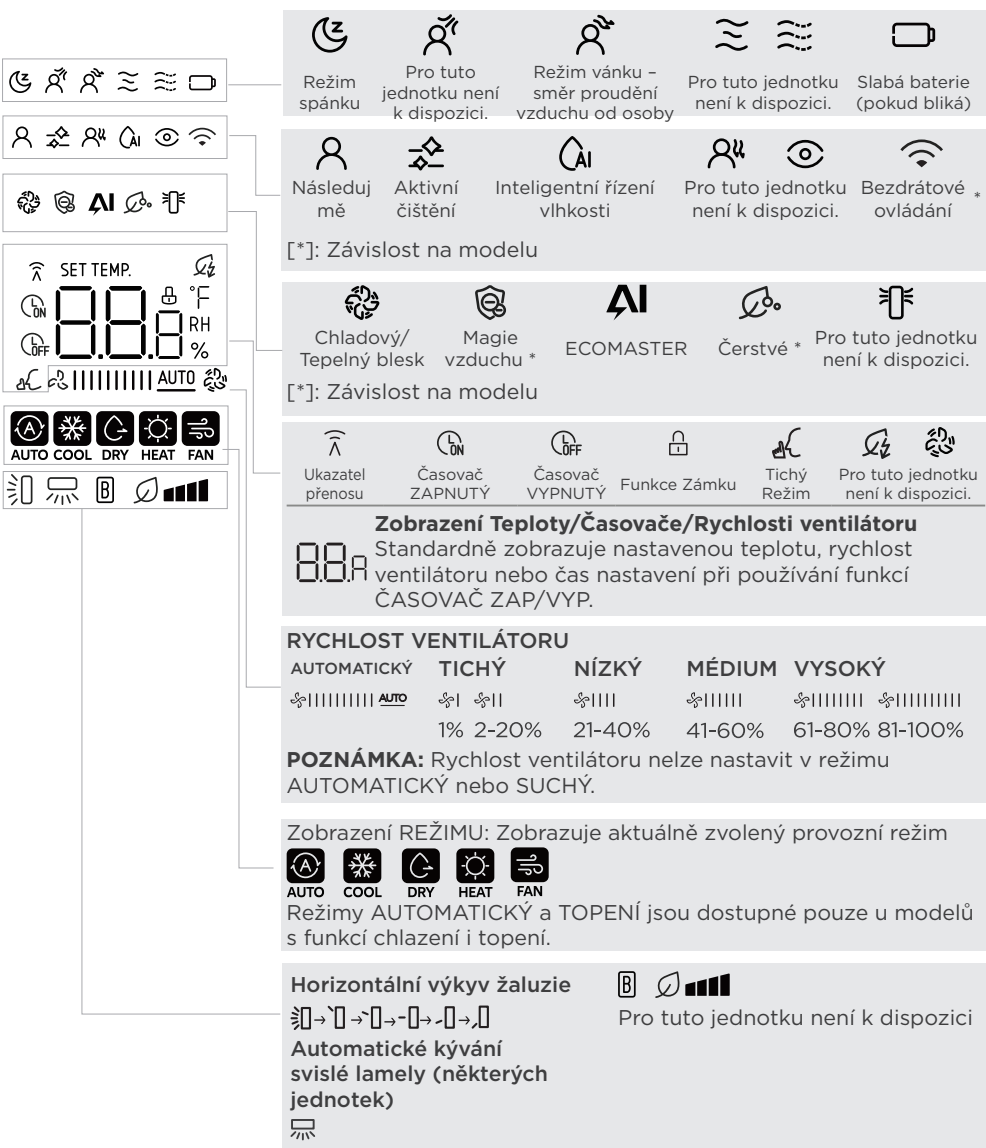


Model: RG10E20(B2S)/BGEF

Popis	
1	ZAP/VYP: Zapnutí nebo vypnutí jednotky.
2	Režim: Automatický > Chladný > Suchý > Teplo > Ventilátor
3	ECOMASTER: Spouští a zastavuje úsporný režim provozu.
4	Zvýšení Teploty: Zvyšuje teplotu v krocích po 1°C (1°F). Maximální teplota je 30°C (86°F).
4	POZNÁMKA: Současným stisknutím tlačítek  a  po dobu 3 sekund se přepíná zobrazení teploty mezi °C a °F
5	SOUBOR: Funkce „Sleduj mě“ > Aktivní čištění > Inteligentní řízení vlhkosti > Režim AP* [*]: Závislost na modelu
6	OK: Slouží k potvrzení vybraných funkcí
7	Časovač: Nastavte časovač pro zapnutí nebo vypnutí jednotky.
8	Snížení Teploty: Snižuje teplotu v krocích po 1°C (1°F). Minimální teplota je 16°C (60°F).
9	Rychlost Ventilátoru: AU > 20% > 40% > 60% > 80% > 100%. Stisknutím TEMP  nebo  tlačítka zvýšíte/snížíte rychlost ventilátoru v přírůstcích po 1 %.
10	Automatické Kývání : Spouští a zastavuje horizontální pohyb žaluzií.
11	Režim Spánku: Používá se k úspoře energie během spánku.
12	Rychlé Chlazení/Topení: Zkráceně snižuje teplotu (v režimu chlazení) nebo zvyšuje teplotu (v režimu topení).
13	LED: Zapíná a vypíná LED displej a zvukový signál klimatizace.
14	Režim Vánku: Používá se pro volbu směřování proudění vzduchu od osoby.
15	Zámek: Současným stisknutím tlačítek Cool/Heat Flash a Režim vánku na 5 sekund dojde k uzamčení klávesnice. Současným stisknutím těchto dvou tlačítek na 2 sekundy se klávesnice odemkne.

Ukazatele na Displeji Dálkového Ovladače

Informace se zobrazí po zapnutí dálkového ovladače.



Poznámka:

Všechny uvedené ukazatele slouží pouze pro informativní účely. Během skutečného provozu se na displeji zobrazí pouze příslušné indikátory.

Jak Používat Základní Funkce

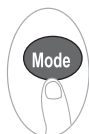


POZNÁMKA

Před zahájením provozu se ujistěte, že je přístroj zapojen do sítě a je k dispozici napájení.

Režim AUTOMATICKÝ

Zvolte režim
AUTOMATICKÝ



Nastavte požadovanou
teplotu



Zapněte klimatizaci

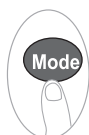


Poznámka:

1. V AUTOMATICKÉM režimu jednotka automaticky zvolí funkci CHLAZENÍ, VENTILÁTOR nebo TOPENÍ na základě zvolené teploty.
2. V AUTOMATICKÉM režimu nelze nastavit rychlost ventilátoru.

Režim CHLAZENÍ nebo OHŘEV

Zvolte režim
CHLAZENÍ/VYTÁPĚNÍ



Nastavení teploty



Nastavení rychlosti
ventilátoru



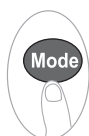
Zapněte
klimatizaci



Poznámka: Režim topení je dostupný pouze u modelů s funkcí Chlazení a Topení.

Režim SUCHÝ

Zvolte režim
SUCHÝ



Nastavte požadovanou
teplotu



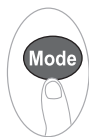
Zapněte klimatizaci



Poznámka: V režimu SUŠENÍ nelze nastavit rychlost ventilátoru, protože je již řízena automaticky.

Režim VENTILÁTOR

Zvolte režim
VENTILÁTOR



Nastavení rychlosti
ventilátoru



Zapněte klimatizaci



Poznámka: V režimu VENTILÁTOR nelze nastavit teplotu. V důsledku toho se na obrazovce dálkového ovladače nezobrazuje teplota.

Nastavení ČASOVAČE

ČASOVAČ ZAP/VYP – Nastavení času, po jehož uplynutí se jednotka automaticky zapne nebo vypne.

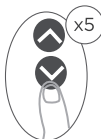
Nastavení ČASOVAČ ZAP

Stisknutím tlačítka
ČASOVAČ zahájíte
časovou sekvenci
zapnutí.



Nastavení ČASOVAČ VYP

Stisknutím tlačítka
ČASOVAČ zahájíte
časovou sekvenci
vypnutí.

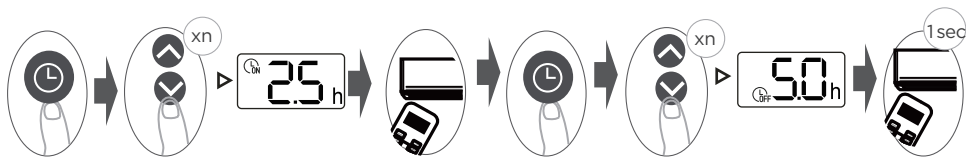


Poznámka:

1. Při nastavování tlačítek ČASOVAČ ZAP nebo ČASOVAČ VYP se čas při každém stisknutí zvyšuje v přírůstcích po 30 minutách, až na 10 hodin. Po 10 hodinách až do 24 hodin se bude zvyšovat po 1 hodině. (Například, stisknete tlačítko 5krát pro 2,5 hodiny nebo 10krát pro 5 hodin.) Po 24 hodinách se časovač automaticky vrátí na 0,0.
2. Zrušte obě funkce nastavením časovače na 0,0 h.

Příklad nastavení ČASOVAČE ZAP a VYP

Mějte na paměti, že časové úseky nastavené pro obě funkce se vztahují k hodinám po aktuálním čase.



Časovač se spustí

Jednotka se ZAPNE

Jednotka se VYPNE

Aktuální čas 1PM



2:00PM



3:00PM



3:30PM



4:00PM



5:00PM



6:00PM

2,5 hodin později

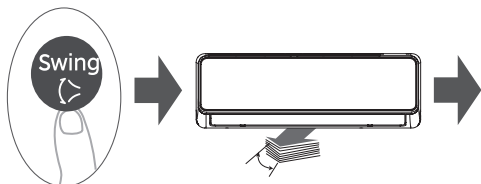
5 hodin později

Příklad: Pokud je aktuální časovač nastaven na 13:00, při nastavení časovače podle výše uvedených kroků se jednotka zapne o 2,5 hodiny později (15:30) a vypne se v 18:00.

Jak Používat Pokročilé Funkce

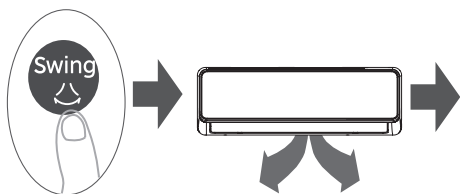
Funkce Houpačka

Stiskněte tlačítko
Swing



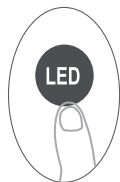
Opakovaným stisknutím tohoto tlačítka, pokud interval mezi stisky nepřesáhne 3 sekundy, bude vodorovná lamela pracovat v následujícím pořadí:
Zastavení automatického kývání lamely
> Spuštění automatického kývání lamely
> Úhel lamely 1 > Úhel lamely 2 > Úhel lamely 3 > Úhel lamely 4 > Úhel lamely 5.

Opakovaným stisknutím tohoto tlačítka, pokud je interval mezi stisky delší než 3 sekundy, bude vodorovná lamela pracovat v následujícím pořadí:
Lamela v pevném úhlu > Spuštění automatického kývání lamely > Zastavení automatického kývání lamely.



Stisknutím tohoto tlačítka se svislá lamela začne automaticky kývat doleva a doprava.

LED DISPLAY



Stisknutím tohoto tlačítka zapnete a vypnete displej vnitřní jednotky.



Podržte toto tlačítko déle než 5 sekund (některých jednotek)

Pokud toto tlačítko stisknete déle než 5 sekund, vnitřní jednotka zobrazí aktuální teplotu v místnosti. Opětovným stisknutím na více než 5 sekund se vrátíte k zobrazení nastavené teploty.

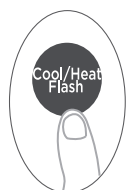
Tichý Režim (některých jednotek)



Podržte tlačítko Fan déle než 2 sekundy pro aktivaci nebo deaktivaci tichého režimu. (Některé jednotky)

Kvůli nízkofrekvenčnímu chodu kompresoru může dojít k mírně sníženému chladicímu výkonu.

Funkce Chladného/Tepelného Blesku



Po stisknutí tohoto tlačítka v režimu CHLAZENÍ se spustí funkce Chladného blesku. Jednotka vyprodukuje velký objem vzduchu a vysoký průtok vzduchu, což způsobí, že teplota v celé místnosti bude během krátké doby snížena.

Když stisknete toto tlačítko v režimu TOPENÍ, spustí se funkce Tepelného blesku. Rychlé a silné proudění horkého vzduchu zahřeje celou vaši místnost v krátkém čase.

Funkce SPÁNÍ (Model RG10E20(B2S)/BGEF)



POZNÁMKA: Funkce SPÁT není k dispozici v režimu VENTILÁTORU nebo SUCHÉHO. Funkce SPÁT se používá ke snížení spotřeby energie během spánku (a pro udržení pohodlí není nutné stejné nastavení teploty).

Rychlost ventilátoru lze nastavit v režimu Chladit nebo Topit.

Poznámka: Po aktivaci režimu spánku si systém automaticky zapamatuje nastavenou teplotu do 30 minut. Při dalším zapnutí režimu spánku začne zařízení pracovat s naposledy uloženou teplotou. Po aktivaci režimu spánku se tato funkce automaticky zruší po 9 hodinách.

Funkce čerstvé (Model RG10E7(B2S)/BGEF)



Stiskněte tlačítko Fresh – aktivuje se ionizátor nebo UV-C lampa (v závislosti na modelu). Pokud má jednotka obě funkce, aktivují se současně. Tato funkce pomáhá čistit a osvěžovat vzduch v místnosti.

Funkce Režim Vánku

(Model RG10E20(B2S)/BGEF)



Tato funkce zabraňuje přímému proudění vzduchu na tělo a navozuje pocit jemného chladivého komfortu.

POZNÁMKA: Tato funkce je dostupná pouze v režimech CHLADIT, Suchý nebo Ventilátor. Funkce Automatické Kývání a Rychlé Chlazení budou zrušeny, když je aktivován Režim Vánku.

Stisknutím tlačítek ZAP/VYP, Mode, Swing, Cool/Heat Flash nebo výběrem funkce Aktivní čištění během provozu se funkce Režim vánku zruší.

Funkce ECOMASTER



Stiskněte toto tlačítko v režimu Chladit nebo Topit – rychlost ventilátoru

se automaticky změní na Automatický, nastavená teplota zůstane beze změny, což přináší vyšší komfort, úsporu energie a omezuje kolísání teploty.

POZNÁMKA: Tato funkce je dostupná pouze při provozu jednotky v režimu Chladit nebo Topit. Funkce Rychlé Chlazení/Topení a Tichý režim budou po aktivaci funkce ECOMASTER automaticky zrušeny. Spuštění funkcí Aktivní čištění, Rychlé Chlazení/Topení, FP, Tichý režim nebo stisknutí tlačítek Mode či ZAP/VYP zruší funkci ECOMASTER.

Funkce FP



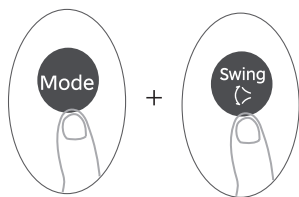
Jednotka bude pracovat při vysoké rychlosti ventilátoru (během činnosti kompresoru) s automaticky nastavenou teplotou 8°C / 46°F.

Poznámka: Tato funkce je určena pouze pro klimatizaci s tepelným čerpadlem.

Stisknutím tohoto tlačítka dvakrát během jedné sekundy v režimu TOPENÍ při nastavené teplotě 16°C / 60°F aktivujete funkci FP.

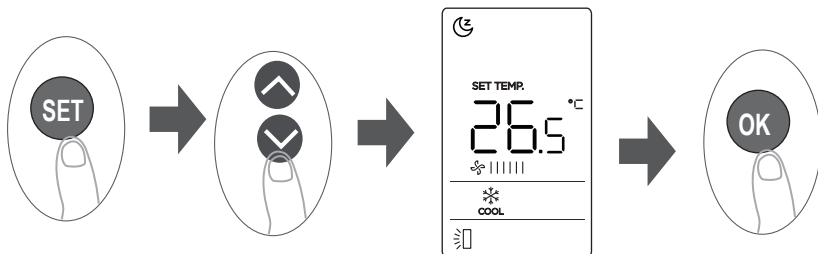
Stisknutím tlačítek ZAP/VYP, Mode, Fan nebo Temp. během provozu tuto funkci zrušíte.

Funkce resetování lamel (některých jednotek)



Vypněte systém pomocí dálkového ovladače a poté současně stiskněte tlačítka „Mode“ a „Swing“, dokud neuslyšíte pípnutí z vnitřní jednotky. Vnitřní jednotka přejde do režimu resetování lamel. Nestiskněte žádné tlačítko a proces bude dokončen automaticky.

Funkce ZALOŽIT



- Stiskněte tlačítko SET pro vstup do nastavení funkcí, poté stiskněte tlačítko SET nebo tlačítka TEMP $\downarrow$ či $\uparrow$ TEMP pro výběr požadované funkce. Zvolený symbol začne blikat na displeji, stiskněte tlačítko OK pro potvrzení.
- Chcete-li vybranou funkci zrušit, proveďte stejné postupy jako výše.
- Stisknutím tlačítka SET procházejte následujícími provozními funkcemi:

Funkce „Sleduj mě“ () > Aktivní čištění () > Inteligentní řízení vlhkosti () > Režim AP* () > Režim spánku () > Režim vánku ()

[*]: Dostupnost této funkce závisí na modelu.

Poznámka: Pokud má váš dálkový ovladač tlačítko Režim Vánku, Inteligentní řízení vlhkosti nebo Sleep spánku, nelze pomocí tlačítka SET tuto funkci zvolit.

Funkce „Sleduj Mě“

Funkce „SLEDUJ MĚ“ umožňuje dálkovému ovladači měřit teplotu v místě, kde se nachází, a každé 3 minuty odesílat tento signál do klimatizace.

Při provozu v režimu AUTOMATICKÝ, CHLADIT nebo TOPIT měření okolní teploty prostřednictvím dálkového ovladače (namísto vnitřní jednotky) umožňuje klimatizaci optimalizovat teplotu kolem uživatele a zajistit maximální komfort.

POZNÁMKA: Stisknutím a podržením tlačítka Chladový/Tepelný Blesk po dobu 7 sekund spustíte/zastavíte paměťovou funkci Následuj mě.

- Pokud je aktivována paměťová funkce, na displeji se po dobu 3 sekund zobrazí „ZAP“.
- Pokud je paměťová funkce vypnuta, na displeji se po dobu 3 sekund zobrazí „VYP“.
- Pokud je paměťová funkce aktivní, stisknutí tlačítka ZAP/VYP, změna režimu nebo výpadek napájení nezruší Funkci „Sleduj Mě“.

Funkce Aktivní Čištění

Technologie Aktivního Čištění odstraňuje prach a plísň, které mohou způsobovat zápach. Aktivní Čištění rychle zmrazí a rozmrazí výměník tepla, aby se odstranil materiál, který na něm ulpěl.

Když je tato funkce zapnutá, vnitřní jednotka zobrazí "CL". Po 20 až 130 minutách se přístroj automaticky vypne a ukončí funkci ČIŠTĚNÍ.

Funkce Inteligentní Řízení Vlhkosti

Stiskněte toto tlačítko v režimu Chladit – rychlost ventilátoru se automaticky nastaví na Automatický a nastavená teplota zůstane zachována. Systém dokáže řídit vlhkost v místnosti tak, aby nebyla příliš nízká ani příliš vysoká, přičemž zajišťuje optimální komfortní teplotu.

Funkce AP (některých jednotek)

Pomocí tlačítka SET zvolte režim AP (Access Point) pro povolení bezdrátové konfigurace. Pokud tato funkce není u tohoto přístroje k dispozici, může být možné přejít do režimu AP stisknutím tlačítka LED 7krát za 10 sekund.

Funkce Režim Spánku

Tato funkce slouží ke snížení spotřeby energie během spánku. Po aktivaci funkce Režim spánku bude klimatizace inteligentně upravovat teplotu a rychlost ventilátoru, aby vytvořila pohodlnější prostředí pro spánek. Během provozu v režimu spánku si systém automaticky zapamatuje nastavenou teplotu do 30 minut od spuštění. Při dalším zapnutí režimu spánku začne zařízení pracovat s naposledy uloženou teplotou. Po aktivaci režimu spánku se tato funkce automaticky zruší po 9 hodinách.

Funkce Režim vánku

Tato funkce zabraňuje přímému proudění vzduchu na tělo a navozuje pocit jemného chladivého komfortu.

Poznámka: Tato funkce je dostupná pouze v režimech Chladit, Ventilátor a Suchý.

Design a specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem vylepšení produktu. Podrobnosti získáte od obchodní agentury nebo výrobce.

CR359-RG10E7,E9(B2S)

DIAĽKOVÝ OVLÁDAČ

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA



DÔLEŽITÁ POZNÁMKA:

Pred inštaláciou alebo obsluhou novej klimatizačnej jednotky si pozorne prečítajte túto príručku. Túto príručku si odložte pre budúce použitia.

OBSAH

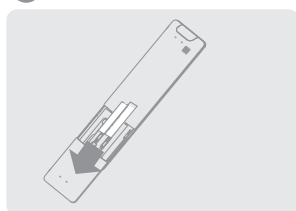
Špecifikácie Diaľkového Ovládania	02
Ovládanie Diaľkového Ovládača	03
Tlačítka a Funkcie	05
Indikátory Vzdialenej Obrazovky	08
Ako Používať Základné Funkcie.....	09
Ako Používať Pokročilé Funkcie.....	12

Špecifikácie Diaľkového Ovládania

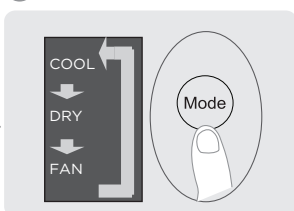
Model	RG10E7(B2S)/BGEF, RG10E9(B2S)/BGEF, RG10E20(B2S)/BGEF
Menové Napätie	3,0 V (Suché batérie R03/LR03 × 2)
Dosah prijmu signálu	8 m
Prostredie	-5°C-60°C (23°F-140°F)

Spríevodca Rýchlym Spustením

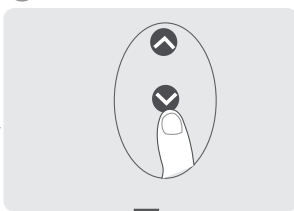
1 VLOŽTE BATÉRIE



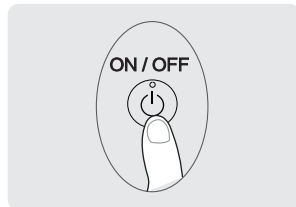
2 VYBRAŤ MÓD



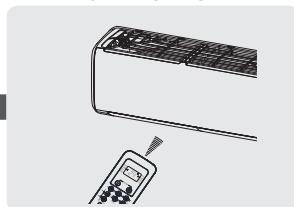
3 ZVOLIŤ TEPLOTU



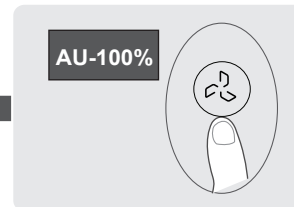
6 STLAČTE TLAČIDLO NAPÁJANIA



5 NAMIERTE OVLÁDAČ NA JEDNOTKU



4 ZVOLIŤ RÝCHLOSŤ VENTILÁTORA



NIE STE SI ISTÝ ČO ROBÍ FUNKCIA?

Pozrite si časti Ako používať základné funkcie a Ako používať pokročilé funkcie v tejto príručke, kde nájdete podrobný popis používania vašej klimatizácie.

ŠPECIÁLNA POZNÁMKA

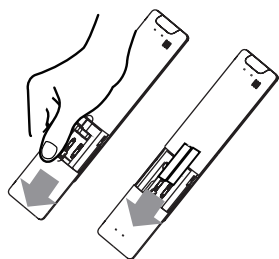
- Dizajn tlačidiel na vašej jednotke sa môže líšiť od ukázaného obrázku.
- Ak vnútorná jednotka nemá konkrétnu funkciu, stlačenie tlačidla tejto funkcie na diaľkovom ovládači nebude mať žiadny účinok.
- Ak existujú veľké rozdiely medzi „Príručkou diaľkového ovládača“ a „POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA“ v popise funkcie, prednosť má popis „POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA“.

Ovládanie Diaľkového Ovládača

Vkladanie a Výmena Batérií

Vaša chladiaca jednotka môže obsahovať dve batérie (niektoré jednotky). Pred používaním vložte do diaľkového ovládača batérie.

1. Zadnú časť krytu ovládača tlačte smerom dole, aby ste otvorili časť kde sa nachádza batéria.
2. Vložte batérie tak, aby sa (+) a (-) konce batérie zhodovali s danými koncami v časti pre batériu.
3. Zasuňte kryt batérie späť na miesto.



Diaľkové Ovládanie

- Priamy slnečný svit môže ovplyvniť prijímač infračerveného signálu.
- Medzi diaľkovým ovládaním a zariadením musí byť zachovaná voľná priamka prenosu signálu.
- Ak sa signály z diaľkového ovládania náhodne dostanú k inému zariadeniu a ovládajú ho, premiestnite toto zariadenie na iné miesto alebo kontaktujte zákaznícky servis.

! Zneškodnenie Batérie

- Nevhadzujte batérie do netriedeného komunálneho odpadu. Pre riadne zneškodnenie batérie dodržujte miestne zákony.
- Batérie môžu mať na spodnej časti symbol chemického prvku pod ikonou zberu odpadu. Tento chemický symbol znamená, že batéria obsahuje ťažký kov, ktorého koncentrácia presahuje stanovenú hodnotu.

- Príkladom je Pb: Olovo (> 0,004 %). Zariadenia a použité batérie sa musia spracovávať v špecializovanom zariadení na opätovné použitie, recykláciu a zhodnocovanie. Správnu likvidáciu pomáhate predchádzať možným negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie.



Výkon Batérií

Pre optimálny výkon produktu:

- Nemiešajte staré a nové batérie ani batérie rôznych značiek.
- Nenechávajte batérie v diaľkovom ovládači, ak zariadenie neplánujete používať dlhšie ako 2 mesiace.

Poznámky k Používaniu Diaľkového Ovládača

Zariadenie by mohlo byť v súlade s miestnymi národnými predpismi.

- V Kanade by mal spĺňať požiadavky CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
- V USA je toto zariadenie v súlade s časťou 15 pravidiel FCC. Prevádzka podlieha nasledujúcim dvom podmienkam:
 - (1) Tento prístroj nemusí spôsobiť škodlivé rušenie, a
 - (2) Tento prístroj musí akceptovať rušenie prijaté, zahrnuje rušenie ktoré môže spôsobiť nežiaducu funkciu.

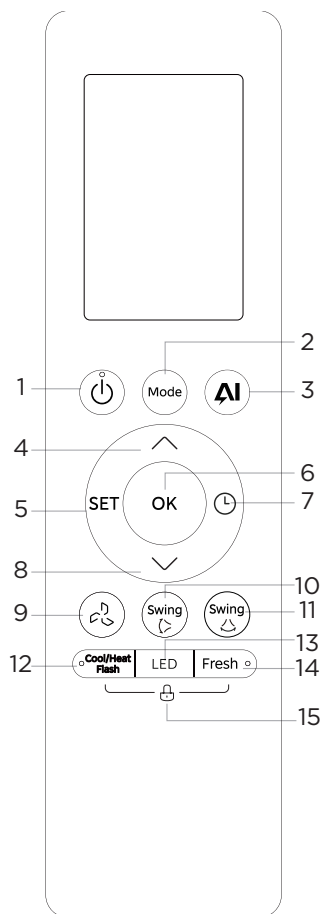
Toto zariadenie bolo testované a bolo zistené, že vyhovuje obmedzeniam pre digitálne zariadenia triedy B podľa časti 15 pravidiel FCC. Tieto limity sú navrhnuté tak, aby poskytovali primeranú ochranu pred škodlivým rušením pri inštalácii v domácnosti. Toto zariadenie vytvára, používa a môže vyžarovať vysokofrekvenčnú energiu, a ak nie je

nainštalované a používané v súlade s pokynmi, môže spôsobiť škodlivé rušenie rádiovkej komunikácie. Neexistuje však žiadna záruka, že k rušeniu nedôjde pri konkrétnej inštalácii. Ak toto zariadenie spôsobí škodlivé rušenie rozhlasového alebo televízneho príjmu, ktoré sa dá zistiť vypnutím a zapnutím zariadenia, odporúča sa, aby sa používateľ pokúsil napraviť rušenie jedným alebo viacerými z nasledujúcich opatrení:

- Preorientujte alebo premiestnite prijímaciu anténu.
- Zväčšite vzdialenosť medzi zariadením a prijímačom.
- Zapojte zariadenie do zásuvky v inom okruhu, než ku ktorému je pripojený prijímač.
- Požiadajte o pomoc predajcu alebo skúseného rádio/TV technika.
- Zmeny alebo úpravy, ktoré neschválila strana zodpovedná za zhodu, môžu zrušiť oprávnenie používateľa prevádzkovať zariadenie.

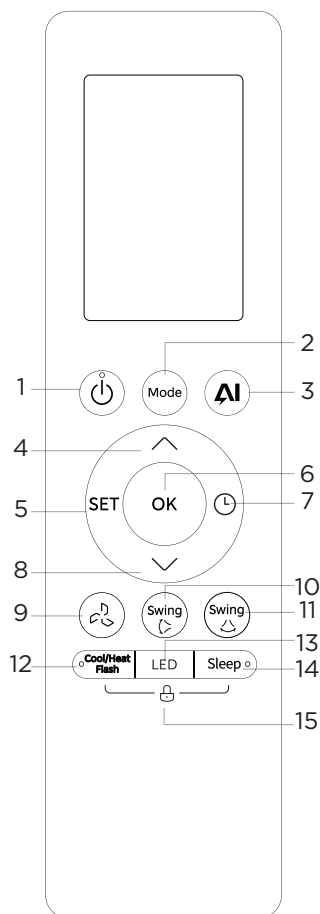
Tlačítka a Funkcie

Oboznámte sa s používaním diaľkového ovládača predtým ako začnete používať chladiacu jednotku. Nasledujúci text popisuje ovládanie diaľkového ovládača. Pre inštrukcie k používaniu chladiacej jednotky pozrite časť **Ako Používať Základné Funkcie** tohto manuálu.



Model: RG10E7(B2S)/BGEF

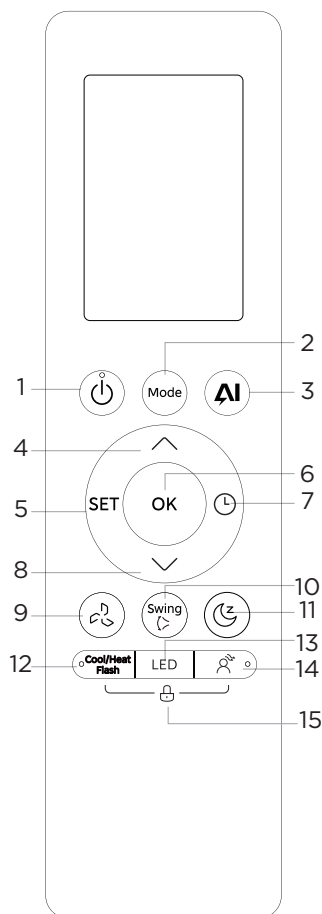
Popis	
1	ZAPNUTÉ / VYPNUTÉ: Zapne a vypne jednotku.
2	Mode: Auto > Chladenie > Odvlhčovanie > Vykurovanie > Ventilátor
3	ECOMASTER: Spúšťa a zastavuje energeticky úspornú prevádzku.
4	Zvyšovanie Teploty: Zvyšuje teplotu o 1° C (1° F). Maximálna teplota je 30°C (86°F).
5	POZNÁMKA: Súčasným stlačením tlačidiel & na 3 sekundy sa bude zobrazenie teploty striedať medzi °C a °F
6	SET: Nasleduj ma > Aktívne čistenie > Inteligentné riadenie vlhkosti > Režim AP* > Spánok > Odvianie prívianu [*]: Podľa modelu
7	OK: Používa sa na potvrdenie zvolených funkcií
8	Časovač: Nastavte časovač na zapnutie alebo vypnutie jednotky.
9	Znižovanie Teploty: Znižuje teplotu o hodnotu 1°C (1°F). Minimálna teplota je 16°C (60°F).
10	Rýchlosť ventilátora: AU > 20% > 40% > 60% > 80% > 100%.
11	Stlačte tlačidlo TEPLOTA alebo na zvýšenie/zníženie rýchlosti ventilátora v 1% prírastkoch.
12	Swing (nahor a nadol): Spustí alebo zastaví pohyb horizontálnej žalúzie.
13	Swing (doľava a doprava): Spustí a zastaví vertikálny pohyb lamiel.
14	Cool/Heat Flash: Znížte (režim chladenia) alebo zvýšte (režim vykurovania) teplotu v krátkom čase.
15	LED: Zapína a vypína LED displej a bzučiak klimatizácie.
16	Fresh: Používa sa na aktiváciu funkcie Čerstvý vzduch/UV lampa.
17	Zámok: Stlačte súčasne tlačidlá Cool/Heat Flash a Fresh po dobu 5 sekúnd na uzamknutie klávesnice. Stlačte tieto dve tlačidlá znova po dobu 2 sekúnd pre odomknutie klávesnice.



Model: RG10E9(B2S)/BGEF

Popis

1	ZAPNUTÉ / VYPNUTÉ: Zapne a vypne jednotku.
2	Mode: Auto > Chladenie > Odvlhčovanie > Vykurovanie > Ventilátor
3	ECOMASTER: Spúšťa a zastavuje energeticky úspornú prevádzku.
4	Zvyšovanie Teploty: Zvyšuje teplotu o 1° C (1° F). Maximálna teplota je 30°C (86°F).
4	POZNÁMKA: Súčasným stlačením tlačidiel & na 3 sekundy sa bude zobrazenie teploty striedať medzi °C a °F
5	SET: Nasledujúce > Aktivné čistenie > Inteligentné riadenie vlhkosti > Režim AP* > Spánok > Odvianie prievanu [*]: Podľa modelu
6	OK: Používa sa na potvrdenie zvolených funkcií
7	Časovač: Nastavte časovač na zapnutie alebo vypnutie jednotky.
8	Znižovanie Teploty: Znižuje teplotu o hodnotu 1°C (1°F). Minimálna teplota je 16°C (60°F).
9	Rýchlosť ventilátora: AU > 20% > 40% > 60% > 80% > 100%. Stlačte tlačidlo TEPLOTA alebo na zvýšenie/zníženie rýchlosti ventilátora v 1% prírastkoch.
10	Swing (nahor a nadol): Spustí alebo zastaví pohyb horizontálnej žalúzie.
11	Swing (doľava a doprava): Spustí a zastaví vertikálny pohyb lamiel.
12	Cool/Heat Flash: Znížte (režim chladenia) alebo zvýšte (režim vykurovania) teplotu v krátkom čase.
13	LED: Zapína a vypína LED displej a bzučiak klimatizácie.
14	Sleep: Používa sa na úsporu energie počas spánku.
15	Zámok: Stlačte súčasne tlačidlá Cool/Heat Flash a Sleep po dobu 5 sekúnd na uzamknutie klávesnice. Stlačte tieto dve tlačidlá znova po dobu 2 sekúnd pre odomknutie klávesnice.

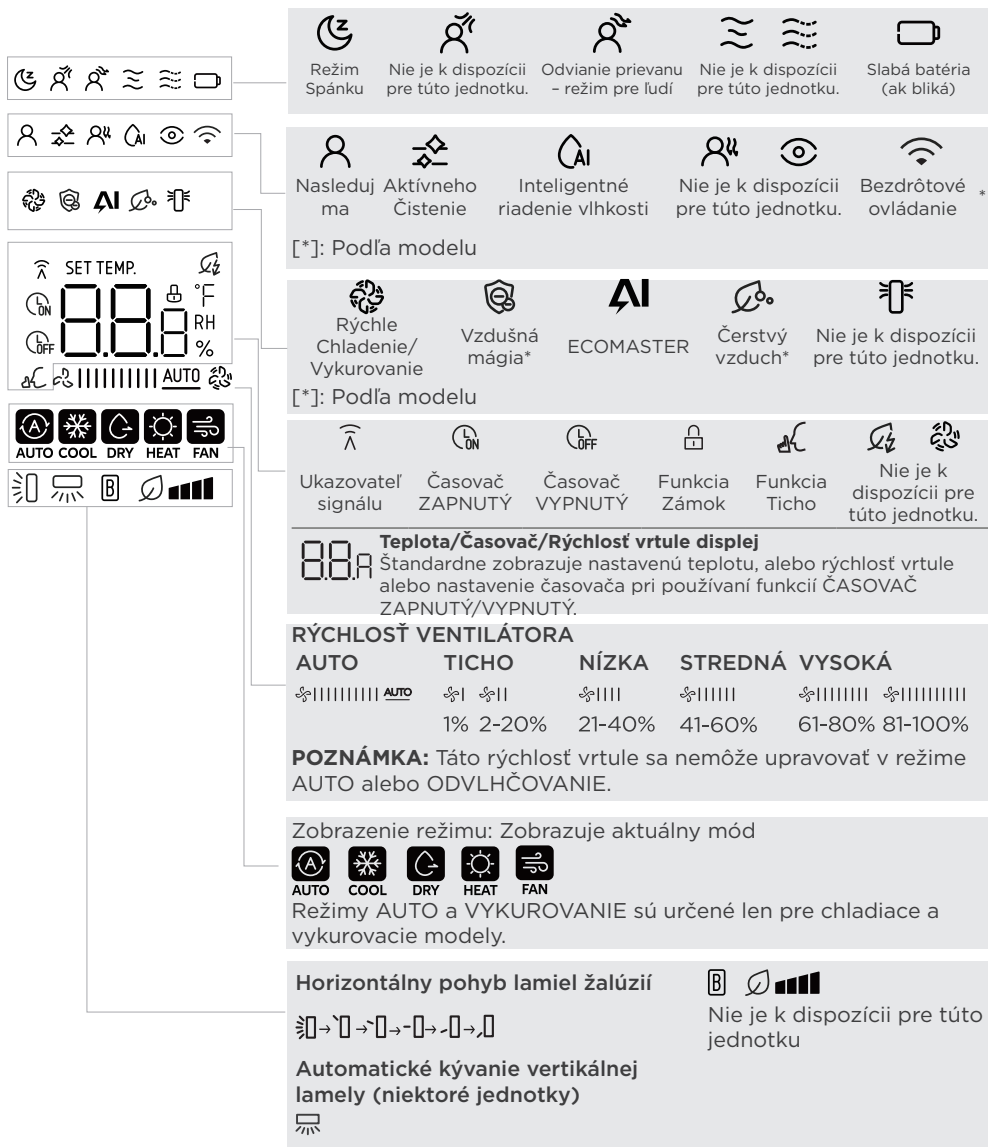


Model: RG10E20(B2S)/BGEF

Popis	
1	ZAPNUTÉ / VYPNUTÉ: Zapne a vypne jednotku.
2	Mode: Auto > Chladenie > Odvlhčovanie > Vykurovanie > Ventilátor
3	ECOMASTER: Spúšťa a zastavuje energeticky úspornú prevádzku.
4	Zvyšovanie Teploty: Zvyšuje teplotu o 1° C (1° F). Maximálna teplota je 30°C (86°F).
4	POZNÁMKA: Súčasným stlačením tlačidiel  &  na 3 sekundy sa bude zobrazenie teploty striedať medzi °C a °F
5	SET: Nasleduj ma > Aktivne čistenie > Inteligentné riadenie vlhkosti > Režim AP* [*]: Podľa modelu
6	OK: Používa sa na potvrdenie zvolených funkcií
7	Časovač: Nastavte časovač na zapnutie alebo vypnutie jednotky.
8	Znižovanie Teploty: Znižuje teplotu o hodnotu 1°C (1°F). Minimálna teplota je 16°C (60°F).
9	Rýchlosť ventilátora: AU > 20% > 40% > 60% > 80% > 100%. Stlačte tlačidlo TEPLOTA  alebo  na zvýšenie/zníženie rýchlosti ventilátora v 1% prírastkoch.
10	Swing: Spustí alebo zastaví pohyb horizontálnej žalúzie.
11	Spánok: Používa sa na úsporu energie počas spánku.
12	Cool/Heat Flash: Znížte (režim chladenia) alebo zvýšte (režim vykurovania) teplotu v krátkom čase.
13	LED: Zapína a vypína LED displej a bzučiak klimatizácie.
14	Odvianie prievanu: Používa sa na výber funkcie odvádzania prúdenia vzduchu od osôb.
15	Zámok: Stlačte súčasne tlačidlá Cool/Heat Flash a Odvianie prievanu po dobu 5 sekúnd na uzamknutie klávesnice. Stlačte tieto dve tlačidlá znova po dobu 2 sekúnd pre odomknutie klávesnice.

Indikátory Vzdialenej Obrázky

Informácie sa zobrazia po zapnutí diaľkového ovládača.



Poznámka:

Všetky vyššie uvedené indikátory slúžia na informačné účely. Počas skutočnej prevádzky sa na displeji zobrazia iba relevantné indikátory.

Ako Používať Základné Funkcie

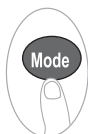


POZNÁMKA

Pred používaním sa uistite že zariadenie je zapojené v zásuvke.

Režime AUTO

Vyberte režim
AUTO



Nastavte vami požadovanú
teplotu



Zapnite klimatizáciu

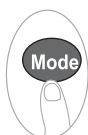


Poznámka:

1. V režime AUTO jednotka automaticky zvolí funkciu CHLADENIA, VENTILÁTORA alebo VYKUROVANIA na základe vami zvolenej teploty.
2. V režime AUTO nie je možné nastaviť rýchlosť ventilátora.

Režim CHLADENIA alebo VYKUROVANIA

Zvoľte režim
CHLADENIE/
VYKUROVANIE



Zvoľte teplotu



Nastavte rýchlosť
ventilátora



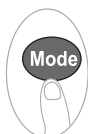
Zapnite
klimatizáciu



Poznámka: Režim vykurovania je použiteľný iba pre modely s chladením a vykurovaním.

Režime ODVLHČOVANIA

Vyberte režim
ODVLHČOVANIE



Nastavte vami požadovanú
teplotu



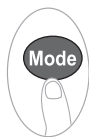
Zapnite klimatizáciu



Poznámka: V režime ODVLHČOVANIE nie je možné nastaviť rýchlosť ventilátora, pretože už bola nastavená automaticky.

Režime VENTILÁTORA

Vyberte režim
VENTILÁTOR



Nastavte rýchlosť
ventilátora



Zapnite klimatizáciu



Poznámka: V režime VENTILÁTOR nemôžete nastaviť teplotu. V dôsledku toho sa na obrazovke diaľkového ovládača nezobrazuje žiadna teplota.

Nastavenie ČASOVAČA

ČASOVAČ ZAPNUTÝ/VYPNUTÝ - Nastavte čas, po ktorom sa jednotka automaticky zapne/vypne.

Nastavenie ČASOVAČ ZAPNUTÝ

Stlačením tlačidla
ČASOVAČ aktivujete
Zapnutie časovača.



Nastavenie ČASOVAČ VYPNUTÝ

Stlačením tlačidla
ČASOVAČ aktivujete
Vypnutie časovača.

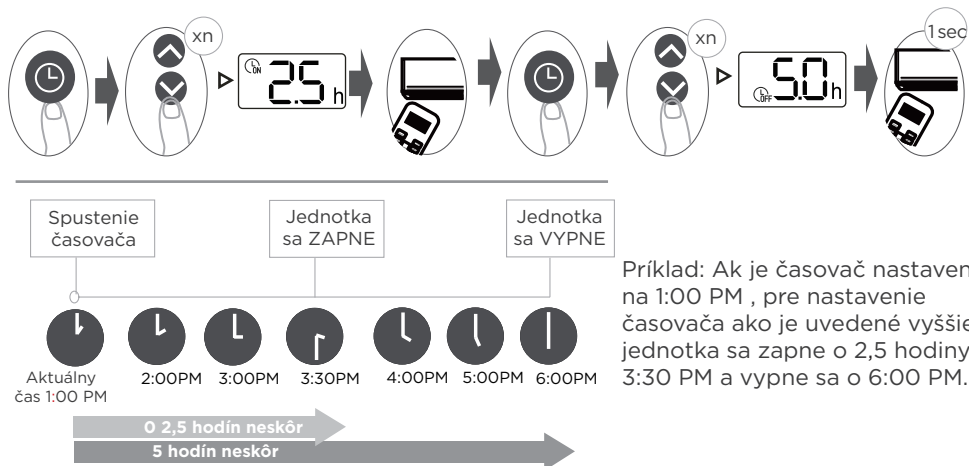


Poznámka:

1. Pri nastavovaní ČASOVAČ ZAPNUTÝ alebo ČASOVAČ VYPNUTÝ sa čas bude zvyšovať o 30 minút pri každom stlačení, až po 10 hodín. Od 10 po 24 hodín sa čas bude zvyšovať o 1 hodinu. (Napríklad, stlačte 5x pre 2,5 hodiny, alebo stlačte 10x pre 5 hodín.) Časovač sa vráti na 0,0 po 24.
2. Zrušte ktorúkoľvek funkciu nastavením časovača na 0,0 h.

ČASOVAČ ZAPNUTÝ a ČASOVAČ VYPNUTÝ nastavenie (príklad)

Majte na pamäti, že časové obdobia, ktoré ste nastavili pre obidve funkcie sa vzťahujú na hodiny po aktuálnom čase.

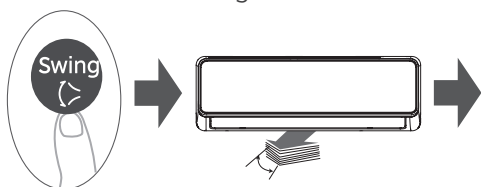


Príklad: Ak je časovač nastavený na 1:00 PM, pre nastavenie časovača ako je uvedené vyššie, jednotka sa zapne o 2,5 hodiny 3:30 PM a vypne sa o 6:00 PM.

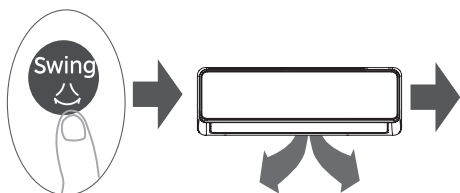
Ako Používať Pokročilé Funkcie

Funkcia Kývanie

Stlačte tlačidlo Swing



Stláčajte toto tlačidlo opakovane; ak je interval medzi jednotlivými stlačeniami kratší ako 3 sekundy, horizontálna lamela bude pracovať v nasledujúcom poradí: Automatické kývanie lamely zastavené > Automatické kývanie lamely spustené > Uhol lamely 1 > Uhol lamely 2 > Uhol lamely 3 > Uhol lamely 4 > Uhol lamely 5. Stláčajte toto tlačidlo opakovane; ak je interval medzi jednotlivými stlačeniami dlhší ako 3 sekundy, horizontálna lamela bude pracovať v nasledujúcom poradí: Lamela v pevnej polohe > Automatické kývanie lamely spustené > Automatické kývanie lamely zastavené.



Po stlačení tohto tlačidla sa vertikálna lamela automaticky kýva doľava a doprava.

LED DISPLEJ



Stlačte toto tlačidlo pre zapnutie a vypnutie displeja vnútornej jednotky.



Stlačte toto tlačidlo na viac ako 5 sekúnd (niektoré jednotky)

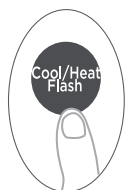
Stlačte a podržte viac ako 5 sekúnd, pre zobrazenie vnútornej jednotky aktuálnu izbovú teplotu. Znova stlačte a podržte viac ako 5 sekúnd, pre zobrazenie vami nastavenej teploty.

Funkcia Tichý režim (niektoré jednotky)



Ak chcete aktivovať/deaktivovať funkciu Tichý, podržte stlačené tlačidlo Ventilátora dlhšie ako 2 sekundy. (niektoré jednotky)
V dôsledku nízkočrevnej prevádzky kompresora to môže mať za následok nedostatočnú chladiacu kapacitu.

Funkcia Rýchle Chladenie/Vykurovanie



Keď stlačíte toto tlačidlo v režime CHLADENIA, spustí sa funkcia Rýchle Chladenie. Jednotka vyprodukuje veľký objem a vysoký prietok vzduchu, teplota celej miestnosti sa v krátkom čase rapídne zníži.

Keď stlačíte toto tlačidlo v režime VYKUROVANIA, spustí sa funkcia Rýchle Ohrievanie. Rýchly a silný prúd horúceho vzduchu vám za krátky čas vykúri celú miestnosť.

Funkcia SPÁNKU

(Model RG10E20(B2S)/BGEF)



POZNÁMKA: Funkcia SPÁNKU nie je dostupná v režime VENTILÁTORE a ODVLHČOVANIE. Funkcia SPÁNKU sa používa na zníženie spotreby energie, kým spíte (a nepotrebné rovnaké nastavenie teploty pre pohodlný pobyt).

Rýchlosť ventilátora je možné upraviť v režime chladenia alebo vykurovania.

Poznámka: Po aktivovaní funkcie spánku si systém automaticky zapamätá nastavenú teplotu do 30 minút. Pri ďalšom zapnutí začne prevádzku pri teplote posledného uloženého nastavenia. Po aktivovaní funkcie spánku sa táto funkcia automaticky zruší po 9 hodinách nepretržitej prevádzky.

Funkcia Čerstvý vzduch

(Model RG10E7(B2S)/BGEF)



Stlačením tlačidla Fresh sa aktivuje ionizátor alebo UV-C lampa (v závislosti od modelu). Ak má obe funkcie, tieto dve funkcie sa aktivujú súčasne. Táto funkcia pomôže vyčistiť vzduch v miestnosti.

Funkcia Odvianie prievanu (Model RG10E20(B2S)/BGEF)



Táto funkcia zabráňuje priamemu prúdeniu vzduchu na telo a dáva vám pocit, že si doprajete hodvábny chlad.

POZNÁMKA: Táto funkcia je dostupná iba v režime CHLADENIA, Odvlhčovania alebo Ventilátora. Pri aktivovaní funkcie Odvianie prievanu sa funkcie Kývanie a Rýchle chladenie deaktivujú.

Stlačením tlačidiel ZAPNUTÉ/VYPNUTÉ, Mode, Swing, Cool/Heat Flash alebo výberom funkcie Aktivne čistenie počas prevádzky sa funkcia Odvianie prievanu zruší.

Funkcia ECOMASTER



Po stlačení tohto tlačidla v režime Chladenia/Vykurovania sa rýchlosť ventilátora automaticky prepne na Auto, nastavená teplota zostane nezmenená, čím sa dosiahne väčší komfort, úspora energie a zníženie kolísania teploty.

POZNÁMKA: Táto funkcia je dostupná iba v režime Chladenia alebo Vykurovania. Funkcie Rýchle Chladenie/Vykurovanie a Tichý režim sa zrušia, keď je aktivovaná funkcia ECOMASTER.

Spustenie funkcie Aktivne čistenie, Rýchle Chladenie/Vykurovanie, FP, Tichý režim alebo stlačenie tlačidla Mode či ZAPNUTÉ/VYPNUTÉ zruší funkciu ECOMASTER.

Funkcia FP



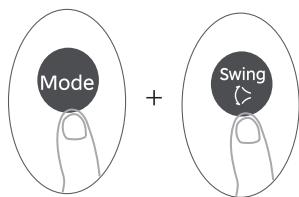
Jednotka bude pracovať pri vysokých otáčkach ventilátora (pri zapnutom kompresore) s teplotou automaticky nastavenou na 8°C/46°F.

Poznámka: Táto funkcia je len pre klimatizáciu s tepelným čerpadlom.

Stlačte toto tlačidlo 2-krát počas jednej sekundy v režime VYKUROVANIA a nastavení teploty 16°C/60°F, aby ste aktivovali funkciu FP.

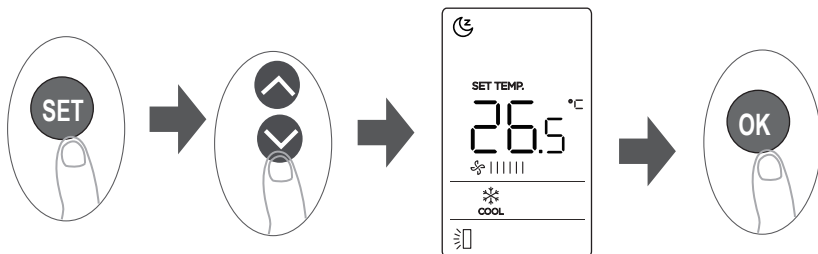
Stlačte Zapnuté/Vypnuté, Mode, Ventilátore a Teplota tlačidlá pre deaktiváciu fungovania týchto funkcií.

Funkcia resetovania lamely (niektoré jednotky)



Vypnite systém pomocou diaľkového ovládania a potom súčasne stlačte tlačidlá „Mode“ a „Swing“, kým nezaznie pípnutie z vnútornej jednotky. Vnútorňa jednotka sa prepne do režimu resetovania lamely. Počas tohto procesu nestláčajte žiadne tlačidlo; proces sa dokončí automaticky.

Funkcia NASTAVIŤ



- Stlačením tlačidla SET vstúpite do menu pre výber funkcií, a potom tlačidlami SET a TEPLOTA alebo TEPLOTA vyberte požadovanú funkciu. Zvolený symbol bude blikať na ploche displeja, potvrdíte stlačením tlačidla OK.
- Ak chcete zrušiť zvolenú funkciu, vykonajte rovnaký postup ako vyššie.
- Stlačením tlačidla SET môžete prechádzať prevádzkovými funkciami nasledovne:

Nasledujú: > Aktívne čistenie > Inteligentné riadenie vlhkosti > Režim AP* > Spánok > Odvianie prievanu

[*]: Podľa modelu.

Poznámka: Ak má váš diaľkový ovládač tlačidlá Odvianie prievanu, Inteligentné riadenie vlhkosti alebo Spánok, nemôžete použiť tlačidlo SET na výber tejto funkcie.

Funkcia Nasleduj ma

NASLEDUJ MA funkcia umožňuje diaľkovému ovládaču merať teplotu na aktuálnom mieste a posilať signál do jednotky každé 3 minúty.

Pri používaní módov AUTO, CHLADENIA alebo VYKUROVANIA, meranie okolitej teploty ovládačom (namiesto z vnútornej jednotky) umožní klimatizácií optimalizovať teplotu okolo Vás a zaistiť maximálny komfort.

POZNÁMKA: Stlačením a podržaním tlačidla Cool/Heat Flash na dobu 7 sekúnd spustíte/zastavíte pamäťovú vlastnosť funkcie Nasleduj Ma.

- Ak je aktivovaná funkcia pamäte, na obrazovke sa na 3 sekundy zobrazí „Zapnuté“.
- Ak je funkcia pamäte zastavená, na obrazovke sa na 3 sekundy zobrazí „Vypnuté“.
- Keď je funkcia pamäte aktivovaná, stlačenie tlačidla ZAPNUTÉ/VYPNUTÉ, zmena režimu alebo výpadok napájania - nezrušia funkciu Nasleduj Ma.

Funkcia Aktívneho čistenia

Technológia Aktívneho čistenia odstraňuje prach a plesne, ktoré môžu spôsobovať zápach. Aktívneho čistenia rýchlo zmrazí a rozmrazí výmenník tepla, aby sa odstránil na ňom prilepený materiál.

Ak je táto funkcia zapnutá, na vnútornej jednotke sa zobrazí „CL“. Po 20 až 130 minútach sa jednotka automaticky vypne a ukončí funkciu ČISTENIE.

Funkcia Inteligentného Riadenia Vlhkosti

Stlačte toto tlačidlo v režime Chladenia; rýchlosť ventilátora sa automaticky prepne na Auto a nastavená teplota zostane nezmenená. Systém riadi vlhkosť v miestnosti tak, aby nebola príliš suchá ani príliš vlhká, pričom bude udržiavať komfortnú teplotu.

Funkcia AP (niektoré jednotky):

Pomocou tlačidla SET vyberte režim AP (Prístupový bod), čím povolíte bezdrôtovú konfiguráciu. Ak táto funkcia nie je na tomto zariadení dostupná, možno budete musieť prejsť do režimu AP stlačením tlačidla LED 7-krát za 10 sekúnd.

Funkcia Spánku

Túto funkciu používajte na zníženie spotreby energie počas spánku. Keď je funkcia spánku aktivovaná, klimatizácia inteligentne upraví teplotu a rýchlosť ventilátora, aby poskytla pohodlnejšie prostredie na spánok. Počas prevádzky v režime spánku si systém automaticky zapamätá nastavenú teplotu do 30 minút. Pri ďalšom zapnutí začne prevádzku pri teplote posledného uloženého nastavenia. Po aktivovaní funkcie spánku sa táto funkcia automaticky zruší po 9 hodinách nepretržitej prevádzky.

Funkcia Odvianie prievanu

Táto funkcia zabraňuje priamemu prúdeniu vzduchu na telo a dáva vám pocit, že si doprajete hodvábný chlad.

Poznámka: Táto funkcia je dostupná len pri módoch chladenia, Ventilátore alebo Odvlhčovanie.

Dizajn a špecifikácie sa môžu meniť bez predchádzajúceho upozornenia kvôli zdokonaľovaniu produktu. Ďalšie informácie získate u predajnej kancelárie alebo u výrobcu.

CR359-RG10E7,E9(B2S)

REMOTE CONTROLLER

OWNER'S MANUAL



IMPORTANT NOTE:

Read this manual carefully before installing or operating your new air conditioning unit. Make sure to save this manual for future reference.

CONTENTS

Remote Controller Specifications02

Handling the Remote Controller03

Buttons and Functions04

Remote Screen Indicators07

How to Use Basic Functions08

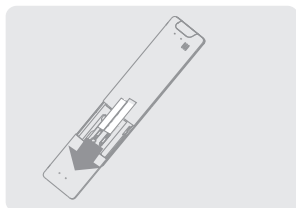
How to Use Advanced Functions10

Remote Controller Specifications

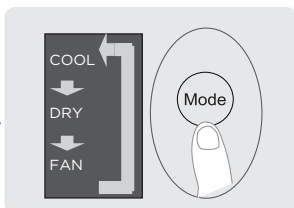
Model	RG10E7(B2S)/BGEF, RG10E9(B2S)/BGEF, RG10E20(B2S)/BGEF
Rated Voltage	3.0V(Dry batteries R03/LR03×2)
Signal Receiving Range	8m
Environment	-5°C~60°C(23°F~140°F)

Quick Start Guide

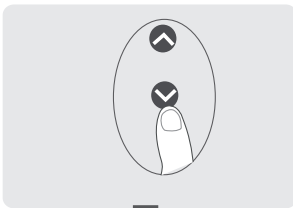
1 FIT BATTERIES



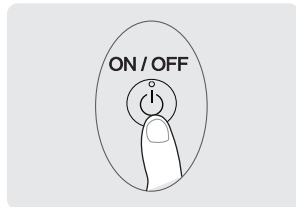
2 SELECT MODE



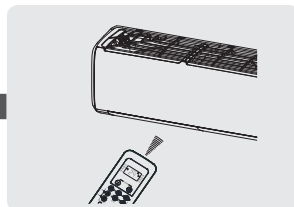
3 SELECT TEMPERATURE



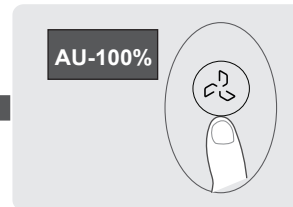
6 PRESS POWER BUTTON



5 POINT REMOTE TOWARD UNIT



4 SELECT FAN SPEED



NOT SURE WHAT A FUNCTION DOES?

Refer to the How to Use Basic Functions and How to Use Advanced Functions sections of this manual for a detailed description of how to use your air conditioner.

SPECIAL NOTE

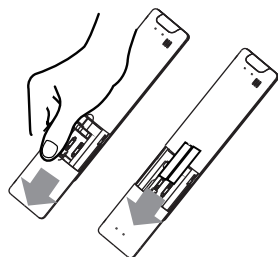
- Button designs on your unit may differ slightly from the example shown.
- If the indoor unit does not have a particular function, pressing that function's button on the remote control will have no effect.
- When there are wide differences between "Remote controller Manual" and "USER'S MANUAL" on function description, the description of "USER'S MANUAL" shall prevail.

Handling the Remote Controller

Inserting and Replacing Batteries

Your air conditioning unit may come with two batteries(some units). Put the batteries in the remote control before use.

1. Slide the back cover from the remote control downward, exposing the battery compartment.
2. Insert the batteries, paying attention to match up the (+) and (-) ends of the batteries with the symbols inside the battery compartment.
3. Slide the battery cover back into place.



Remote Control

- Direct sunlight can interfere with the infrared signal receiver.
- There must be a clear line of sight between the remote and the appliance.
- If the signals from the remote control happen to control another appliance, move the appliance to another location or contact customer service.

! Battery Disposal

- Do not dispose of batteries as unsorted municipal waste. Refer to local laws for proper disposal of batteries.
- Batteries may have a chemical symbol at the bottom of the disposal icon. This chemical symbol means that the battery contains a heavy metal that exceeds a certain concentration.
- An example is Pb: Lead (>0.004%).
- Appliances and used batteries must be treated in a specialized facility for reuse, recycling and recovery. By ensuring correct disposal, you will help avoid possible negative consequences for the environment and human health.



Battery Performance

For optimal product performance:

- Do not mix old and new batteries, or batteries of different brands.
- Do not leave batteries in the remote control if you don't plan on using the device for more than 2 months.

Notes For Using Remote Control

The device could comply with the local national regulations.

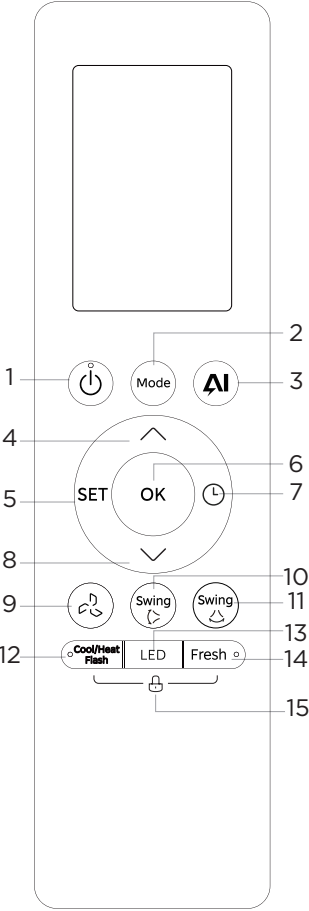
- In Canada, it should comply with CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
- In USA, this device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
 - (1) This device may not cause harmful interference, and
 - (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- Changes or modifications not approved by the party responsible for compliance could void user's authority to operate the equipment.

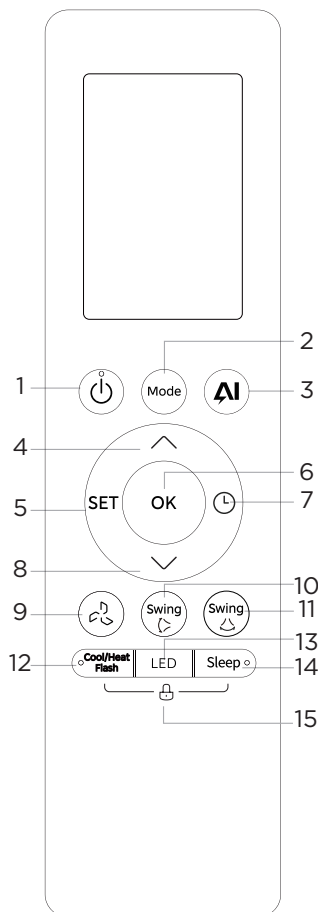
Buttons and Functions

Before you begin using your new air conditioner, make sure to familiarize yourself with its remote control. The following is a brief introduction to the remote control itself. For instructions on how to operate your air conditioner, refer to the **How to Use Basic Functions** section of this manual.



Model: RG10E7(B2S)/BGEF

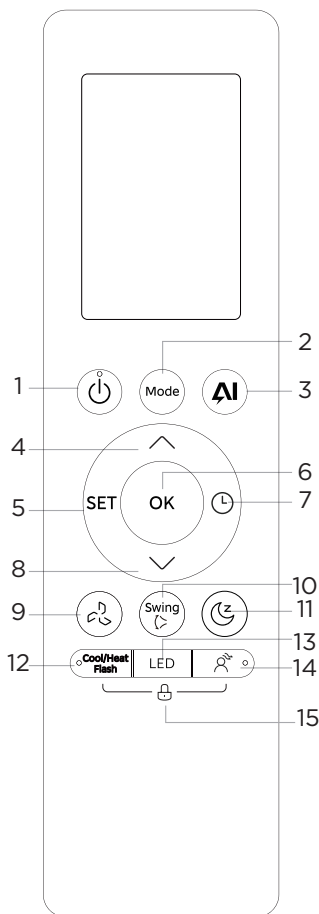
Description	
1	ON/OFF: Turn the unit on or off.
2	Mode: Auto > Cool > Dry > Heat > Fan
3	ECOMASTER : Starts and stops the energy saving operation. Temp Up: Increases temperature in 1°C (1°F) increments. Max. temperature is 30°C (86°F).
4	NOTE: Press together ▲ & ▼ buttons at the same time for 3 seconds will alternate the temperature display between the °C & °F
5	SET: Follow Me > Active clean > Intelligent humidity control > AP mode* > Sleep > Breeze away [*]: Model dependent
6	OK: Used to confirm the selected functions
7	Timer: Set timer to turn unit on or off.
8	Temp Down: Decreases temperature in 1°C (1°F) increments. Min. temperature is 16°C (60°F).
9	Fan Speed: AU > 20% >40% > 60% > 80% > 100%. Press the TEMP ▲ or ▼ button to increase/decrease the fan speed in 1% increments.
10	Swing (up and down) : Starts and stops the horizontal louver movement.
11	Swing (left and right) : Starts and stops the vertical louver movement.
12	Cool/Heat Flash: Reduce (cool mode) or raise (heat mode) temperature in a short time.
13	LED: Turns LED display & air conditioner buzzer on and off.
14	Fresh: Used to initiate the Fresh/UV lamp feature.
15	Lock: Press together Cool/Heat Flash and Fresh buttons simultaneously for 5 seconds to lock the keyboard. Press together these two buttons again for 2 seconds to unlock the keyboard.



Model: RG10E9(B2S)/BGEF

Description

- 1 **ON/OFF:** Turn the unit on or off.
- 2 **Mode:** Auto > Cool > Dry > Heat > Fan
- 3 **ECOMASTER :** Starts and stops the energy saving operation.
Temp Up: Increases temperature in 1°C (1°F) increments. Max. temperature is 30°C (86°F).
- 4 **NOTE:** Press together ▲ & ▼ buttons at the same time for 3 seconds will alternate the temperature display between the °C & °F
- 5 **SET:** Follow Me > Active clean > Intelligent humidity control > AP mode* > Sleep > Breeze away
[*]: Model dependent
- 6 **OK:** Used to confirm the selected functions
- 7 **Timer:** Set timer to turn unit on or off.
- 8 **Temp Down:** Decreases temperature in 1°C (1°F) increments. Min. temperature is 16°C (60°F).
- 9 **Fan Speed:** AU > 20% > 40% > 60% > 80% > 100%. Press the TEMP ▲ or ▼ button to increase/decrease the fan speed in 1% increments.
- 10 **Swing (up and down) :** Starts and stops the horizontal louver movement.
- 11 **Swing (left and right) :** Starts and stops the vertical louver movement.
- 12 **Cool/Heat Flash:** Reduce (cool mode) or raise (heat mode) temperature in a short time.
- 13 **LED:** Turns LED display & air conditioner buzzer on and off.
- 14 **Sleep:** Used to save energy during sleeping hours.
- 15 **Lock:** Press together Cool/Heat Flash and Sleep buttons simultaneously for 5 seconds to lock the keyboard. Press together these two buttons again for 2 seconds to unlock the keyboard.



Model: RG10E20(B2S)/BGEF

Description

- 1 **ON/OFF:** Turn the unit on or off.
- 2 **Mode:** Auto > Cool > Dry > Heat > Fan
- 3 **ECOMASTER :** Starts and stops the energy saving operation.
- 4 **Temp Up:** Increases temperature in 1°C (1°F) increments. Max. temperature is 30°C (86°F).
NOTE: Press together & buttons at the same time for 3 seconds will alternate the temperature display between the °C & °F
- 5 **SET:** Follow Me > Active clean > Intelligent humidity control > AP mode*
[*]: Model dependent
- 6 **OK:** Used to confirm the selected functions
- 7 **Timer:** Set timer to turn unit on or off.
- 8 **Temp Down:** Decreases temperature in 1°C (1°F) increments. Min. temperature is 16°C (60°F).
- 9 **Fan Speed:** AU > 20% > 40% > 60% > 80% > 100%. Press the TEMP or button to increase/decrease the fan speed in 1% increments.
- 10 **Swing:** Starts and stops the horizontal louver movement.
- 11 **Sleep:** Used to save energy during sleeping hours.
- 12 **Cool/Heat Flash:** Reduce (cool mode) or raise (heat mode) temperature in a short time.
- 13 **LED:** Turns LED display & air conditioner buzzer on and off.
- 14 **Breeze Away:** Used to select wind flow away from people feature.
- 15 **Lock:** Press together Cool/Heat Flash and Breeze Away buttons simultaneously for 5 seconds to lock the keyboard. Press together these two buttons again for 2 seconds to unlock the keyboard.

Remote Screen Indicators

Information are displayed when the remote controller is power up.

















SET TEMP.

88.8

°F

RH

%

AUTO

AUTO

MODE display

AUTO COOL DRY HEAT FAN

AUTO and HEAT mode are for cooling & heating models only.

Horizontal louver swing

Vertical louver auto swing (some units)

Temperature/Timer/Fan speed display

Displays the set temperature by default, fan speed or timer setting when using TIMER ON/OFF functions.

FAN SPEED

AUTO	SILENCE	LOW	MED	HIGH
 AUTO	 1% 2-20%	 21-40%	 41-60%	 61-80%  81-100%

NOTE: The fan speed can not be adjusted in AUTO or DRY mode.

Horizontal louver swing

Vertical louver auto swing (some units)

Not available for this unit

Note:
All indicators shown above are for information purposes. During the actual operation, only the relevant indicators will be shown on the display.

07

How to Use Basic Functions



NOTE

Before operation, please ensure the unit is plugged in and power is available.

AUTO Mode

Select AUTO mode Set your desired temperature Turn on the air conditioner



Note:

1. In AUTO mode, the unit will automatically select the COOL, FAN, or HEAT function based on the selected temperature.
2. In AUTO mode, fan speed cannot be set.

COOL or HEAT Mode

Select COOL/HEAT mode Set the temperature Set the fan speed Turn on the air conditioner



Note: Heat mode is only applicable to the Cooling & Heating models only.

DRY Mode

Select DRY mode Set your desired temperature Turn on the air conditioner



Note: In DRY mode, fan speed cannot be set since it has already been automatically controlled.

FAN Mode

Select FAN mode Set the fan speed Turn on the air conditioner



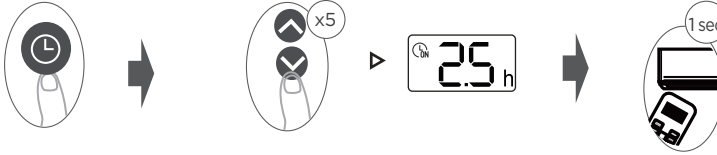
Note: In FAN mode, you can't set the temperature. As a result, no temperature is displayed on the remote's screen.

Setting the TIMER

TIMER ON/OFF - Set the amount of time after which the unit will automatically turn on/off.

TIMER ON setting

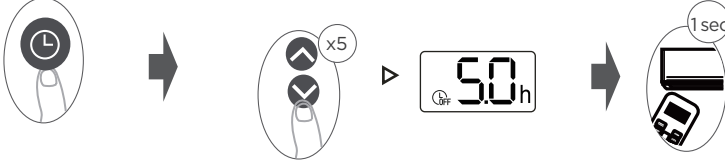
Press TIMER button to initiate the time ON sequence.



TIMER OFF setting

Press TIMER button to initiate the time OFF sequence.

Press Temp. up or down buttons to set the length of time after which you would like the unit to turn OFF. Wait for 1 second to activate time to turn off the unit.

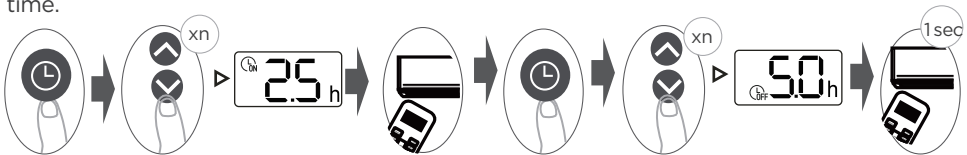


Note:

1. When setting the TIMER ON or TIMER OFF, the time will increase in 30 minutes increments with each press, up to 10 hours. After 10 hours and up to 24, it will increase in 1 hour increments. (For example, press 5 times to get 2.5h and press 10 times to get 5h.) The timer will revert to 0.0 after 24.
2. Cancel either function by setting the timer to 0.0h.

TIMER ON & OFF setting (example)

Keep in mind that the time periods you set for both functions refer to hours after the current time.



Timer starts

Unit turns ON

Unit turns OFF



2.5 hours late

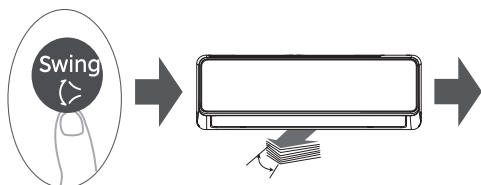
5 hours later

Example: If current timer is 1:00PM, to set the timer as above steps, the unit will turn on 2.5h later (3:30PM) and turn off at 6:00PM.

How to Use Advanced Functions

Swing function

Press Swing button

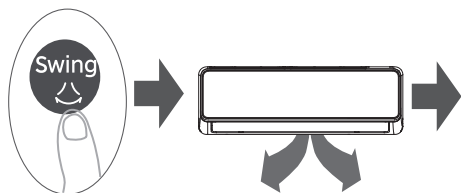


Press this button repeatedly, and if the interval between presses is within 3 seconds, the horizontal louver will operate in the following order:

Louver auto swing stop > Louver auto swing start > Louver angle 1 > Louver angle 2 > Louver angle 3 > Louver angle 4 > Louver angle 5.

Press this button repeatedly, and if the interval between presses is more than 3 seconds, the horizontal louver will operate in the following order:

Louver at a certain angle > Louver auto swing start > Louver auto swing stop.



Press this button, the vertical louver will swing left and right automatically.

LED DISPLAY



Press this button to turn on and turn off the display on the indoor unit.



Press this button more than 5 seconds (some units)

Keep pressing this button more than 5 seconds, the indoor unit will display the actual room temperature. Press more than 5 seconds again will revert back to display the setting temperature.

Silent Function (some units)



Keep pressing Fan button for more than 2 seconds to activate/disable silent function. (some units)

Due to low frequency operation of compressor, it may result in insufficient cooling capacity.

Cool/Heat Flash Function



When you press this button in COOL mode, the Cool Flash function will start. The unit will produce a large volume of air and high airflow, the temperature of the whole room will be reduced in a short time.

When you press this button in HEAT mode, the Heat Flash function will start. Fast and strong hot airflow will warm up your whole room in a short time.

SLEEP function (Model RG10E20(B2S)/BGEF)



NOTE: The SLEEP function is not available in FAN and DRY mode. The SLEEP function is used to decrease energy use while you sleep (and don't need the same temperature settings to stay comfortable).

The fan speed can be adjust in Cool/Heat mode.

Note: After the sleep function is activated, the system will automatically remember the set temperature within 30 minutes. The next time it is activated, it will start running at the temperature of the last memory. After the sleep function is activated, it will automatically be cancelled after 9 hours.

Fresh function (Model RG10E7(B2S)/BGEF)



Press the Fresh button, the Ionizer or UV-C lamp (model dependent) will be activated. If has both features, these two features will be activated at the same time. This function will help to purify the air in the room.

Breeze away feature (Model RG10E20(B2S)/BGEF)



This feature avoids direct air flow blowing on the body and makes you feel indulging in silky coolness.

NOTE: This function is only available under COOL, Dry or Fan mode. The Swing and Cool Flash functions will be cancel when Breeze away feature is activated. Press ON/OFF, Mode, Swing, Cool/Heat Flash buttons or select Active clean feature while operating will cancel Breeze away function.

ECOMASTER function



Press this button when in Cool/Heat mode, the fan speed will change to Auto, the set temperature will remain unchanged which brings more comfortable feelings and power-saving, and reduces temperature fluctuations.

NOTE: This function is only available when the unit is in Cool or Heat mode. The Cool/Heat Flash and Silent function will be cancelled when the ECOMASTER function is activated. Initiating the Active clean, Cool/Heat Flash, FP, Silent function or pressing the Mode or ON/OFF button will cancel the ECOMASTER function.

FP function

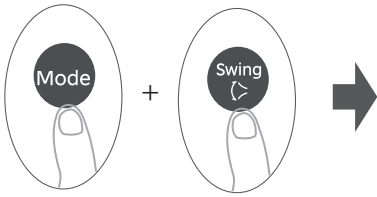


The unit will operate at high fan speed (while compressor on) with temperature automatically set to 8°C/46°F.

Note: This function is for heat pump air conditioner only.

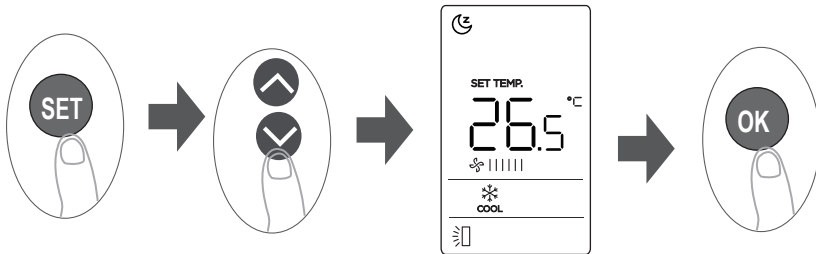
Press this button 2 times during one second under HEAT Mode with setting temperature of 16°C/60°F to activate FP function. Press On/Off, Mode, Fan and Temp. button while operating will cancel this function.

Louver reset function (some units)



Turn off system from remote control and then press “Mode “ and ” Swing” button to together until hear beep sound from indoor. The indoor is into louver re-set mode. Do not press any button and it is completing the process automatically.

SET function



- Press the SET button to enter the function setting, then press SET button or TEMP ▼ or ▲ TEMP button to select the desired function. The selected symbol will flash on the display area, press the OK button to confirm.
- To cancel the selected function, just perform the same procedures as above.
- Press the SET button to scroll through operation functions as follows:
Follow Me () > Active clean () > Intelligent humidity control () > AP mode* () > Sleep () > Breeze away ()
[*]: Model dependent.
Note: If your remote controller has Breeze away, Intelligent humidity control or Sleep button, you cannot use the SET button to select this feature.

Follow Me Function

The FOLLOW ME function enables the remote control to measure the temperature at its current location and send this signal to the air conditioner in 3 minute intervals.

When in AUTO, COOL or HEAT mode, measuring ambient temperature from the remote control (instead of from the indoor unit itself) will enable the air conditioner to optimize the temperature around you and ensure maximum comfort.

NOTE: Press and hold Cool/Heat Flash button for 7 seconds to start/stop the memory feature of the Follow Me function.

- If the memory feature is activated, "On" displays for 3 seconds on the screen.
- If the memory feature is stopped, "OF" displays for 3 seconds on the screen.
- While the memory feature is activated, pressing the ON/OFF button, shifting the mode or a power failure will not cancel the Follow Me function.

Active Clean Function

The Active Clean technology removes dust and mold that may cause odors. Active Clean rapidly freezes and thaws the heat exchanger, to clean away material that has adhered to it.

When this function is turned on, the indoor unit displays "CL". After 20 to 130 minutes, the unit will turn off automatically and terminate CLEAN function.

Intelligent Humidity Control Function

Press this button when in Cool mode, the fan speed will change to Auto, the set temperature will remain unchanged. The system can control the room humidity to ensure that it is not too dry or too damp while maintaining a comfortable temperature.

AP Function(some units)

Use the SET button to choose AP (Access Point) mode to enable wireless configuration. If this function is not available on this unit, it might be possible to enter AP mode by pressing the LED button 7 times in 10 seconds.

Sleep Function

Use this feature to decrease energy use while you sleep. When the sleep function is activated, the air conditioner will intelligently adjust temperature, fan speed to provide a more comfortable sleeping environment. Under sleep operation, the system will automatically remember the set temperature within 30 minutes. The next time it is activated, it will start running at the temperature of the last memory. After the sleep function is activated, it will automatically be cancelled after 9 hours.

Breeze away Function

This feature avoids direct air flow blowing on the body and makes you feel indulging in silky coolness.

Note: This feature is available under cool, Fan and Dry mode only.

The design and specifications are subject to change without prior notice for product improvement. Consult with the sales agency or manufacturer for details.

CR359-RG10E7,E9(B2S)
16117000A52291